



02005250307960016



5651

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 525

3 Ιουλίου 1996

### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2324.2/1/96

Κύρωση Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Ποντοπόρων Φορτηγών Πλοίων 4.500 τόννων DW και άνω.

#### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 5 του ΑΝ 3276/1994 «περί συλλογικών συμβάσεων εν τη ναυτική εργασίᾳ» όπως τροποποιήθηκε και ισχύει σήμερα.

2. Το αριθμ. 137/2723/18.6.96 κοινό έγγραφο της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών και της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας με το οποίο υποβλήθηκε για κύρωση η από 17.6.96 Συλλογική Σύμβαση Εργασίας Πληρωμάτων Φορτηγών Πλοίων 4.500 τόννων DW και άνω.

3. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις της απόφασης αυτής δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, αποφασίζουμε:

1. Την κύρωση της Συλλογικής Συμβάσεως Εργασίας Πληρωμάτων Φορτηγών Πλοίων 4.500 τόννων DW και άνω, εκτός από την παράγραφο 1 του άρθρου 13 αυτής (Προέλευση Ναυτολογημένων) το οποίο είναι αντίθετο με την κείμενη νομοθεσία, το κείμενο της οποίας υπογράφηκε στις 17.6.96 από τους νόμιμους εκπροσώπους α) της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών και β) της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας και των κλαδικών οργανώσεων της δυνάμεως της, που αναφέρονται στο προϊστορικό της Συλλ. Συμβάσεως.

2. Η ισχύς της Συλ. Συμβάσεως η οποία κυρώνεται με την Απόφαση αυτή αρχίζει από την 1.1.1996 και λήγει στις 31.12.1996.

3. Η παρούσα απόφαση και Συλλογική Σύμβαση την οποία κυρώνει να δημοσιευθούν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Πειραιάς, 29 Ιουνίου 1996

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΚΟΣΜΑΣ ΣΦΥΡΙΟΥ

### ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΕ ΦΟΡΤΗΓΑ ΠΛΟΙΑ ΑΠΟ 4.500 D.W.T. ΚΑΙ ΆΝΩ

Οι υπογεγραμμένοι αφ' ενδός Γιάννης Γκ. Γκούμας, Πρόεδρος της Επαγγελματικής Οργάνωσης με την επωνυμία «ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ» νόμιμα αναγνωρισμένης, που εδρεύει στον Πειραιά, έχοντας ειδικά εξουσιοδοτηθεί προς τούτο, και αφ' ετέρου οι:

1. Γιάννης Χαλάς Γενικός Γραμματέας της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας (Π.Ν.Ο.)
2. Γιάννης Τσούρας Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πλοιάρχων Πάσης Τάξεως Ε.Ν. (Π.Ε.Π.Ε.Ν.)
3. Σταύρος Πετριδης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Μηχανικών Μ.Ε.Κ. (Π.Ε.Μ.Ε.Κ.Ε.Ν.)
4. Αριστείδης Κωλέτσης Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ηλεκτρολόγων Ε.Ν. (Π.Ε.Η.Ε.Ν.)
5. Αντώνης Νταλακογιώργος, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτικών Ε.Ν. (Π.Ε.Ν.Ε.Ν.)
6. Γιώργος Μαρουλάκης Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Ναυτομαγείρων Ε.Ν.
7. Γεράσιμος Μελέτης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Θαλαμηπόλων Ε.Ν. (Π.Ε.Θ.Ε.Ν.)
8. Στάθης Λαζαρίδης, Πρόεδρος της Πανελλήνιας Ένωσης Πρακτικών Πλοιάρχων και Κυβερνητικών Ε.Ν. (Π.Ε.Π.Π.Κ.Ε.Ν.).

Εκπροσωπούντες, νόμιμα ο μεν πρώτος την Π.Ν.Ο., οι δε υπόλοιποι τα ανήκοντα στην δύναμη της Ομοσπονδίας και νόμιμα αναγνωρισμένα Επαγγελματικά Σωματεία, άπαντες ειδικά εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, συνήλθαμε σήμερα την 17η Ιουνίου 1996 στον Πειραιά και στα γραφεία της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών, Ακτή Μιαούλη 85 και αποφασίσαμε, με κοινή δλων των ανωτέρω συμφωνία, την υπογραφή της παρούσας Συλλογικής Σύμβασης περί των όρων εργασίας και αμοιβής των πληρωμάτων που εργάζονται στα φορτηγά πλοία πάνω από 4500 τόννους DW για την από 1.1.1996 μέχρι 31.12.1996 χρονική περίοδο, που έχουν ως ακολούθως:

Άρθρο 1

#### ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΟ

Οι βασικοί μισθοί των πληρωμάτων των ελληνικών φορτηγών πλοίων πάνω από 4.500 τόννους D.W. καθορίζουνται ως κατωτέρω:

1. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ  
α. Υποπλοιαρχος

Δρχ. 251.390

β. Ανθυποπλοιαρχος	Δρχ. 218.655
2. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ	
α. Μηχανικός Α'	Δρχ. 474.930
β. Μηχανικός Β'	Δρχ. 251.390
γ. Μηχανικός Γ'	Δρχ. 218.655
3. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ	
α. Αξιωματικός Α/Τ Α'	Δρχ. 251.390
β. Αξιωματικός Α/Τ Β'	Δρχ. 218.655
4. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ (1)	Δρχ. 233.885
5. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας στη γέφυρα	Δρχ. 218.655
6. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ	
α. Ναύκληρος	Δρχ. 189.935
β. Ξυλουργός	Δρχ. 189.935
γ. Αντλιωρός	Δρχ. 191.735
δ. Ναύτης	Δρχ. 177.867
ε. Δόκιμος Πλοιαρχος (απόφοιτος ΑΔΣΕΝ)	Δρχ. 152.850
στ. Δόκιμος Πλοιαρχος	Δρχ. 152.850
ζ. Ναυτόπαις	Δρχ. 129.710
7. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας στο Μηχανοστάσιο	Δρχ. 218.655
8. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ	
α. Μηχανοδηγός Α'	Δρχ. 217.760
β. Μηχανοδηγός Β'	Δρχ. 194.295
γ. Αρχιθερμαστής	Δρχ. 191.735
δ. Λιπαντής	Δρχ. 189.935
ε. Δόκιμος Μηχανικός (απόφ. ΑΔΣΕΝ)	Δρχ. 152.850
στ. Δόκιμος Μηχανικός	152.850
ζ. Θερμαστής	183.255
η. Καθαριστής (κάτοχος άδειας θερμαστή)	Δρχ. 183.255
θ. Καθαριστής	Δρχ. 129.710
9. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ	
α. Δόκιμος Ασυρματιστής (απόφ. ΑΔΣΕΝ)	Δρχ. 152.850
β. Δόκιμος Ασυρματιστής	Δρχ. 152.850
10. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	
α. Μάγειρος	Δρχ. 198.190
β. Θαλαμηπόλος	Δρχ. 189.935
γ. Βοηθός Μαγείρου (κάτοχος άδειας)	Δρχ. 160.620
δ. Βοηθός Θαλαμηπόλου (κάτοχος άδειας)	Δρχ. 160.620
ε. Βοηθός Θαλαμηπόλου (χωρίς άδεια)	Δρχ. 129.710

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:**

1. Εφ' όσον η ειδικότητα του ηλεκτρολόγου προβλέπεται από τις εγκριτικές Πράξεις νηολόγησης των πλοίων και με την προϋπόθεση ότι ο ηλεκτρολόγος έχει άδεια ειδικότητας συντηρητή ή ανώτερη από αυτή και, ακόμα, τρία χρόνια υπηρεσία στη θάλασσα σαν βοηθός ηλεκτρολόγου ή ηλεκτρολόγος.

2. Συμφωνείται ο βοηθός μαγείρου και ο ένας βοηθός θαλαμηπόλου να έχουν τη σχετική άδεια, ο μεν πρώτος Γ, ο δε δεύτερος άδεια θαλαμηπόλου.

**Άρθρο 2**  
**ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ**

**A. ΓΕΝΙΚΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ****1. Διορθωτικό Επίδομα**

Στα μέλη του πληρώματος που δροι αμοιβής τους ρυθμίζονται από τη σύμβαση αυτή καταβάλλονται μηνιαίως επι πλέον (2.400) δύο χιλιάδες τετρακόδιες δρχ. ως διορθωτικό επίδομα.

**2. Επίδομα Κυριακών**

α. Για διετές τις Κυριακές που το πλοιο ταξιδεύει ή παραμένει σε λιμάνι καταβάλλεται επίδομα σε ποσοστό είκοσι δύο τοις εκατό (22%) των βασικών μισθών.

β. Το επίδομα αυτό χορηγείται σε όλα ανεξαιρέτως τα μέλη του πληρώματος ανεξάρτητα από το αν προσφέρεται ή όχι εκ μέρους τους κάποια υπηρεσία.

Οπωσδήποτε όμως κάθε μέλος του πληρώματος εφόσον αποφασίσει ο Πλοιαρχος, έχει υποχρέωση, κατά τις Κυριακές που το πλοιο παραμένει σε λιμάνι ή ταξιδεύει, να απασχοληθεί μέχρι 8 ώρες σε κάθε είδους εργασία της ειδικότητάς του.

γ. Εάν η σύμβαση ναυτολόγησης κάποιου μέλους του πληρώματος λυθεί για οποιοδήποτε λόγο πριν περάσουν δύες οι Κυριακές που πέφτουν στο μήνα απόλυτης, τότε αυτό το επίδομα των είκοσι δύο τοις εκατό (22%) διαιρείται με τον αριθμό δύον των Κυριακών του μήνα και σ' αυτό το μέλος του πληρώματος καταβάλλεται το πηλίκο που προκύπτει από την διαιρέση πολλαπλασιασμένο με τον αριθμό των Κυριακών κατά τις οποίες ο ναυτικός ήταν ναυτολογημένος.

**3. Επίδομα κατωτέρου πληρώματος**

Στα μέλη του κατωτέρου πληρώματος καταβάλλεται επιπλέον του βασικού μισθού, μηνιαίο επίδομα δρχ. (15.440) δέκα πέντε χιλιάδων τετρακοσίων σαράντα. Το επίδομα αυτό δεν καταβάλλεται στους μη προσοντούχους.

**4. Επίδομα Δεξαμενοπλοίων και Επικινδύνων Φορτίων**

α. Ειδικά για τους ναυτικούς που υπηρετούν σε δεξαμενόπλοια και πλοία τύπου ORE-BULK-OIL (O.B.O.) καταβάλλεται επίδομα ίσο με το δέκα τοις εκατό (10%) του βασικού μισθού, εφόσον τα πλοία αυτά χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά υγρών φορτίων.

β. Το επίδομα αυτό δεν καταβάλλεται εφόσον το δεξαμενόπλοιο χρησιμοποιείται για τη μεταφορά υγρών ή ξηρών φορτίων που δεν είναι εύφλεκτα. Στην περίπτωση αυτή η διακοπή της καταβολής του επιδόματος αρχίζει μόλις εκδοθεί από αρμόδιο επιθεωρητή πιστοποιητικό για την καταλληλότητα του πλοίου για την φόρτωση ξηρού ή άλλου φορτίου (όχι ευφλέκτου) και διαρκεί μέχρι την έναρξη φόρτωσης εύφλεκτου φορτίου.

γ. Το επίδομα αυτό καταβάλλεται στους ναυτικούς που υπηρετούν και σε φορτηγά πλοία (όχι δεξαμενόπλοια) εφόσον αυτά, εκτός από τα άλλα φορτία, μεταφέρουν και εύφλεκτα ή εκρηκτικά φορτία σε ποσότητα ανώτερη από ποσοστό 5% (πέντε τοις εκατό) της χωρητικότητας του πλοίου (D.W.).

**5. Επίδομα Υγραεριοφόρων**

Στους ναυτικούς που υπηρετούν σε πλοία που μεταφέρουν υγράβρια καταβάλλεται κάθε μήνα επίδομα ίσο με το είκοσι τοις εκατό (20%) του βασικού μισθού.

**B. ΕΙΔΙΚΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ****1. ΕΠΙΔΟΜΑ Α' ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ**

Στον Α' Μηχανικό καταβάλλεται: α) πρόσθετη αμοιβή 4,33 ημερομισθών το μήνα για την πρόσθετη εργασία του κατά τα Σάββατα και β) αμοιβή κάθε μήνα ίση με ένα ημερομισθίο για τις αργίες κατά τη διάρκεια που το πλοιο ταξιδεύει, όσο και κατά τη διάρκεια παραμονής στο λιμάνι. Για τις παραπάνω (α) και (β) περιπτώσεις το ημερομισθίο ορίζεται στο 1/25 του βασικού μισθού.

**2. Επίδομα Αξιωματικών Ασυρμάτου**

Για τη συντήρηση των ηλεκτρονικών ναυτιλιακών οργάνων του πλοίου καταβάλλεται μηνιαίο επίδομα δραχμών (32.075) τριάντα δύο χιλιάδων εβδομήντα πέντε στους Αξιωματικούς Ασυρμάτου που έχουν σχετικό πτυχίο.

#### 3. Επίδομα Ηλεκτρολόγου

Για τη συντήρηση του ανελκυστήρα και του συστήματος κλιματισμού καταβάλλεται μηνιαίο επίδομα δραχμών (24.580) είκοσι τεσσάρων χιλιάδων πεντακοσίων ογδόντα, εφόσον στο πλοίο υπάρχουν και τα δύο.

Εάν υπάρχει μόνο ανελκυστήρας καταβάλλεται επίδομα δραχμών (8.185) οκτώ χιλιάδων εκατόν ογδόντα πέντε και εάν υπάρχει μόνο σύστημα κλιματισμού καταβάλλεται επίδομα δραχμών (16.395) δέκα έξι χιλιάδων τριακοσίων ενενήντα πέντε κατά μήνα.

#### 4. Επίδομα Μαγείρου

α) Στο μάγειρο καταβάλλεται συνεχώς χωρίς διακοπή εκτός από το μισθό του και ειδικό επίδομα αρτοποιίσης δραχμών (21.725) είκοσι μίας χιλιάδων επτακοσίων είκοσι πέντε το μήνα, εφ' όσον υπάρχει στο πλοίο μηχανικό ζημιωτήριο, σε αντίθετη περίπτωση το επίδομα αυτό είναι δραχμές (25.360) είκοσι πέντε χιλιάδες τριακόσιες εξήντα το μήνα.

Παρασκευή ψωμιού γίνεται μόνο στο ταξίδι. Σε περίπτωση που δεν υπάρχει κατάλληλο ψωμί στο λιμάνι, ο μάγειρος έχει υποχρεώση να παρασκευάζει ψωμί χωρίς άλλη αμοιβή. Επίσης είναι υποχρεωτική, χωρίς άλλη αμοιβή, η παρασκευή ψωμιού σε περίπτωση που το πλοίο βρίσκεται «επ' αγκύρας» (στη ράδα) και δεν επικοινωνεί με την ξηρά για την προμήθεια άλλων εφοδίων και υλικών. Το επίδομα αυτό δεν καταβάλλεται αν το πλοίο παραμένει στο λιμάνι, εκτός για λόγους φορτοεκφόρτωσης και δεν παρασκευάζεται ψωμί σ' αυτό.

β) Δεν καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή για την παρασκευή ψωμιού και παρασκευή φαγητού για πρόσωπα που βρίσκονται στο πλοίο πέρα από την σύνθεση του πληρώματος εάν αυτά τα πρόσωπα είναι ναυτικοί και δεν καταβάλλεται ναύλος για τη μεταφορά τους.

#### 5. Επίδομα Ναυκλήρου

Κατ' εξαίρεση στο ναύκληρο δίνεται μηνιαίο επίδομα δραχμών (12.935) δώδεκα χιλιάδων εννεακοσίων τριάντα πέντε, λόγω της ιδιαίτερης φθοράς του ιματισμού του.

#### Άρθρο 3

### ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΜΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΑΜΟΙΒΕΣ (ΕΞΤΡΑ)

#### 1. Γενική Διάταξη

Πέρα από όσες εργασίες περιοριστικά αναγράφονται σ' αυτό το άρθρο καθώς και στα άρθρα 2 και 6 αυτής της Σύμβασης, οι οποίες θα συνεχίσουν να αμειβονται με ιδιαίτερη, υπερωριακή ή πάγια αμοιβή, καμμία άλλη εργασία και από οποιοδήποτε μέλος του πληρώματος αν εκτελείται, δεν μπορεί να αναγνωρισθεί ή και να συμφωνηθεί ότι δεν δίνει δικαιώμα καταβολής ιδιαίτερης, πάγιας ή υπερωριακής αμοιβής. Οπωσδήποτε όμως, εργασία κατά τις Κυριακές όταν το πλοίο ταξιδεύει ή όταν βρίσκεται στο λιμάνι που γίνεται μέσα στο οκτώρω μειούμενη μόνο με το επίδομα 22%.

#### 2. Αξιωματικοί Ασυρμάτου

Για τα ιδιωτικά τηλεφωνήματα όλου του πληρώματος, καταβάλλεται στον ασυρματιστή το ποσό των δρχ. (25.480) είκοσι πέντε χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα το μήνα, ανεξάρτητα από τον πραγματικό αριθμό των τηλεφωνημάτων που γίνονται.

#### 3. Καθαρισμός Άμπαριών - DEEP TANKS

Για τον καθαρισμό των κυτών (άμπαριών) και των DEEP TANKS καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή δρχ. (21.115) είκοσι μίας χιλιάδων εκατόν δέκα πέντε κατά κύτος μέχρι δραχμών (25.855) είκοσι πέντε χιλιάδων οκτακοσίων πενήντα πέντε κατά κύτος για τα πλοία χωρητικότητας μέχρι 13.000 τόνους D.W. και δραχμών (27.210) είκοσι επτά χιλιάδων διακοσίων δέκα, μέχρι δραχμών (34.040) τριάντα τεσσάρων χιλιάδων σαράντα για πλοία χωρητικότητας ανώτερης των 13.000 τον. Για τα πλοία των αναγνωρισμένων τακτικών γραμμών όταν πρόκειται για γενικά φορτία, η αμοιβή αυτή ορίζεται σε δραχμές (28.565) είκοσι οκτώ χιλιάδες πεντακοσίες εξήντα πέντε κατά κύτος και κατά κυκλικό ταξίδι δρομολογίων. Για τις κατηγορίες φορτίων εκτός από εκείνα που συνήθως μεταφέρονται από αυτά τα πλοία, η αμοιβή ορίζεται ίδια όπως παραπάνω για τα άλλα φορτηγά πλοία. Εφ' όσον ακολουθήσει πλύσιμο των κυτών εκτός από την παραπάνω αμοιβή καταβάλλεται επιπλέον αμοιβή δραχμών (6.800) έξι χιλιάδων οκτακοσίων κατά κύτος. Η αριθμηση των κυτών γίνεται με βάση τα στόμικά τους.

#### 4. Καθαρισμός Πλευρικών Δεξαμενών BULK CARRIERS

α. Για τον καθαρισμό των πλευρικών δεξαμενών (WING TANKS) από υγρό φορτίο (έρμα) των πλοίων BULK CARRIERS καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (7.485) επτά χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα πέντε κατά δεξαμενή.

β. Για τον καθαρισμό από FUEL OIL των πλευρικών δεξαμενών (WING TANKS) των πλοίων BULK CARRIERS καταβάλλεται αμοιβή όμοια με την αμοιβή που καταβάλλεται για τον καθαρισμό των δεξαμενοπλοίων.

#### 5. Καθαρισμός δεξαμενών δεξαμενοπλοίων

α) Για τον καθαρισμό των δεξαμενών των δεξαμενοπλοίων καταβάλλονται κατά περίπτωση οι εξής αμοιβές:

αα) Για πλήρη καθαρισμό (GAS FREEING) των δεξαμενών, των αντλιοστασίων, των σωληνώσεων φορτίου και της σήραγγας άντλησης φορτίου ή καθαρισμό από υπολείμματα ακάθαρτου πετρελαίου (DIRTY) για τη μεταφορά καθαρού (CLEAN) καταβάλλεται η εξής αμοιβή:

Για πλοία μέχρι 22.000 τόνους δρχ. 408.330

Για πλοία από 22.001 - 40.000 τόνους δρχ. 544.440

Για πλοία από 40.001 - 60.000 τόνους δρχ. 660.130

Για πλοία από 60.001 - 80.000 τόνους δρχ. 782.640

Για πλοία από 80.001 - 110.000 τόνους δρχ. 952.780

Για πλοία από 110.001 - 200.000 τόνους δρχ. 1.020.830

Για πλοία από 200.001 και πάνω δρχ. 1.122.915

ββ) Τα παραπάνω ποσά αυξάνονται επι πλέον σε ποσοστό 15% όταν πρόκειται για ειδικό καθαρισμό πετρελαίου (DIRTY) για φόρτωση σιτηρών.

γγ) Για τον καθαρισμό των δεξαμενών των δεξαμενοπλοίων από έρηρο φορτίο για φόρτωση υγρού φορτίου, τα ποσά που αναφέρονται στην περίπτωση (αα) καταβάλλονται μειωμένα κατά ποσοστό 55%.

δδ) Για τον καθορισμό των δεξαμενών από υπολείμματα έρηρων φορτίων για τη μεταφορά επίσης παρόμοιων έρηρων (σιτηρών) καταβάλλεται η αμοιβή που ορίζεται στην παράγραφο 3 του άρθρου αυτού για τον καθαρισμό των κυτών των συνηθισμένων φορτηγών πλοίων. (Οι τρείς δεξαμενές μία κεντρική και δύο πλευρικές, θεωρούνται σαν ένα κύτος).

β) Διευκρινίζεται ότι στα ποσά που καταβάλλονται στις προηγούμενες περιπτώσεις (αα), (ββ) (γγ) συμπεριλαμβάνεται και η αμοιβή για το πλύσιμο των δεξαμενών με μηχάνημα BUTTERWORTH και τα μέλη του πληρώματος αναλαμβάνουν την υποχρέωση να καθαρίζουν αυτούς τους χώρους εντελώς ώστε να είναι δυνατή η έκδοση του σχετικού πιστοποιητικού από τους αρμόδιους επιθεωρητές.

#### 6. Καθαρισμός DEEP TANKS από καύσιμο πετρέλαιο κ.λπ.

Για τον καθαρισμό των DEEP TANKS από καύσιμο πετρέλαιο (FUEL OIL) και για την προετοιμασία τους για φόρτωση ξηρού φορτίου η ίδιαίτερη αμοιβή ορίζεται:

α) σε δραχμές (68.065) εξήντα οκτώ χιλιάδες εξήντα πέντε, κατά διαμέρισμα μέχρι 1.000 τόνους και β) σε δραχμές (85.080) ογδόντα πέντε χιλιάδες ογδόντα κατά διαμέρισμα πάνω από 1.000 τόνους.

Όταν πρόκειται για καθαρισμό των DEEP TANKS από άλλα φορτία και όχι από FUEL OIL καταβάλλεται αμοιβή δρχ. (13.260) δέκα τριάντα χιλιάδων διακοσίων εξήντα, κατά διαμέρισμα.

#### 7. Καθαρισμός Δεξαμενών ποσίμου νερού

Για τον καθαρισμό των δεξαμενών του πόσιμου νερού καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (330) τριακοσίων τριάντα κατά τόνο χωρητικότητάς τους.

#### 8. Καθαρισμός Σεντινών

Για τον καθαρισμό των σεντινών από υπολείμματα φορτίου καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δρχ. (4.765) τεσσάρων χιλιάδων επτακοσίων εξήντα πέντε κατά τόνο.

#### 9. Καθαρισμός - ξύσιμο - επάλειψη με τοιμέντο FORE PEAK - AFTER PEAK και Αμπαριών.

α) Για τον καθαρισμό ξύσιμο και επάλειψη δύο φορές με τοιμέντο ή χρωματισμό του FORE PEAK και του AFTER PEAK καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή κατά TANK:

αα. δραχμών (54.415) πενήντα τεσσάρων χιλιάδων τετρακοσίων δέκα πέντε για πλοία μέχρι 13.000 τόννων D.W.

ββ. δραχμών (64.660) εξήντα τεσσάρων χιλιάδων εξακοσίων εξήντα πέντε για πλοία από 13.001 τόννων D.W. μέχρι 20.000 τόννων.

γγ. δραχμών (81.675) ογδόντα μίας χιλιάδων εξακοσίων εβδομήντα πέντε για πλοία από 20.001 μέχρι 35.000 τόννων και

δδ. δραχμών (102.075) εκατόν δύο χιλιάδων εβδομήντα πέντε για πλοία πάνω από 35.001 τόννων.

β. Για τον καθαρισμό, ξύσιμο και επάλειψη δύο φορές με τοιμέντο ή χρωματισμό των κυτών καταβάλλεται η αμοιβή που προβλέπεται για τις ίδιες εργασίες στο FORE PEAK και AFTER PEAK.

#### 10. Επίστρωση κυτών

Για το στρώσιμο των κυτών με ξυλεία, χαρτί, ψάθες, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (6.800) έξι χιλιάδων οκτακοσίων κατά κύτος.

#### 11. Παραφράγματα (Μπουλμέδες) - Λουροί

Για την τοποθέτηση όλων γενικά των παραφραγμάτων (SHIFTING BOARDS) καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δραχμών (54.415) πενήντα τεσσάρων χιλιάδων τετρακοσίων δέκα πέντε κατά κύτος, για δε τη διάλυσή τους αμοιβή δρχ. (25.855) είκοσι πέντε χιλιάδων οκτακοσίων πενήντα πέντε κατά κύτος. Η εργασία τοποθέτησης, αφαίρεσης και επανατοποθέτησης όλων των λούρων γίνεται από το πλήρωμα και αμειβεται με το ποσό των δραχμών (7.485) επτά χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα πέντε κατά κύτος.

#### 12. Μεταφορά φορτίου Καταστρώματος

Για τη μεταφορά φορτίου που φορτώθηκε στο κατάστρωμα εάν η εργασία αυτή γίνεται πριν από την αναχώρηση του πλοίου καθώς και στο ταξίδι έπειτα από διαταγή του Πλοιάρχου, σαν προληπτικό μέτρο εξασφάλισης του φορτίου λόγω κακής στοιβασίας του και πάντως πριν από τη μεσολάβηση γεγονότος ανώτερης βίας, καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή, που ορίζεται με συμφωνία, μεταξύ του Πλοιάρχου και των μελών του πληρώματος στα οποία ανατίθεται αυτή η εργασία, με όρους δίκαιους και λογικούς για το πλοίο και για τους ναυτικούς.

#### 13. Απομάκρυνση υπολειμμάτων επισκευών

Για την απομάκρυνση από το κατάστρωμα των υπολειμμάτων από επισκευές του πλοίου καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δραχμών (2.360) δύο χιλιάδων τριακοσίων εξήντα κατά τόννον.

#### 14. Σύνδεση - Αποσύνδεση Σωλήνων Φορτώσεως

Για τη σύνδεση και αποσύνδεση των σωλήνων παροχής φορτίου καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (2.360) δύο χιλιάδων τριακοσίων εξήντα για σωλήνες διαμέτρου 8 ίντσών και δραχμών (4.765) τεσσάρων χιλιάδων επτακοσίων εξήντα πέντε για σωλήνες μεγαλύτερης διαμέτρου από 8 ίντσες.

#### 15. Πρόσδεση στις Λίμνες

Για το δέσιμο των πλοίων που περνούν από τον Άγιο Λαυρέντιο του Καναδά καταβάλλεται στο κατώτερο πλήρωμα καταστρώματος ίδιαίτερη αμοιβή εκ δραχμών (3.775) τριών χιλιάδων επτακοσίων εβδομήντα πέντε κατά «Λοκ» και υπερωριακή αμοιβή.

#### 16. Καθαρισμός Λεβήτων

Για το γενικό καθαρισμό των κύριων λεβήτων για ετήσια επιθεώρηση (SURVEY) καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δραχμών (41.475) σαράντα μίας χιλιάδων τετρακοσίων εβδομήντα πέντε για κάθε λέβητα. Για το μερικό καθαρισμό τους καταβάλλεται ανάλογη αμοιβή. Για τον καθαρισμό των βοηθητικών λεβήτων (DONKEY BOILERS - AUXILIARY BOILERS) καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δραχμών (14.225) δέκα τεσσάρων χιλιάδων διακοσίων είκοσι πέντε κατά λέβητα.

#### 17. Διπύθμενα - Σεντίνες Μηχανοστασίου κ.λπ.

α. Για τον καθαρισμό των διπύθμενων του μηχανοστασίου (TANKS) δηλαδή πλύσιμο, σκούπισμα, και επάλειψη δύο φορές με τοιμέντο καταβάλλεται ίδιαίτερη αμοιβή δραχμών (44.265) σαράντα τεσσάρων χιλιάδων διακοσίων εξήντα πέντε για κάθε TANK.

Το ίδιο ισχύει για τα διπύθμενα (DRY TANKS) κάτω από τους λέβητες.

β. Για τον καθαρισμό και χρωματισμό των σεντινών του μηχανολεβήτοστασίου, σήραγγας και λάκκου καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (61.930) εξήντα μίας χιλιάδων εννεακοσίων τριάντα.

#### 18. Αυλοί Λεβήτων

α. Για την αντικατάσταση αυλών λεβήτων καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (3.755) τριών χιλιάδων επτακοσίων πενήντα πέντε για κάθε αυλό.

β. Για την εκτόνωση αυλών λεβήτων καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (3.755) τριών χιλιάδων επτακοσίων πενήντα πέντε για κάθε αυλό.

γ. Για την πωμάτωση αυλών υδραυλωτών λεβήτων καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (2.315) δύο χιλιάδων τριακοσίων δέκα πενήντε για κάθε αυλό.

δ. Για την πωμάτωση αυλών κυλινδρικών λεβήτων κατα-

βάλλεται αμοιβή δραχμών (3.755) τριάντα χιλιάδων επτακοσίων πενήντα πέντε, για κάθε αυλό.

#### 19. Θερμοδοχείο

Για το γενικό καθαρισμό του θερμοδοχείου (HOT WELL) καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (1.365) χιλιάδων τριακοσίων εξήντα πέντε κατά τόννο χωρητικότητας του HOT WELL και επί πλέον διπλή υπερωρία.

#### 20. Απομάκρυνση σκουπιδιών μηχανολεβήτοστασίου

Για την απομάκρυνση των σκουπιδιών του μηχανολεβήτοστασίου, που συγκεντρώνονται κατά την παραμονή του πλοίου στο λιμάνι, καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή δραχμών (4.095) τεσσάρων χιλιάδων ενενήντα πέντε κατά τόννο.

#### 21. Έμβολα - Χιτώνια - Έδρανα

Στα μέλη του προσωπικού του μηχανοστασίου μηχανών εσωτερικής καύσης που ασχολούνται με τις παρακάτω εργασίες καταβάλλονται οι αντίστοιχες ιδιαίτερες αμοιβές, οι οποίες κατανέμονται από τον Α μηχανικό σ' αυτούς που εκτελούν τις εργασίες αυτές ανάλογα με το βαθμό και την εργασία που προσφέρεται από τον καθένα.

α) Για την εξαγωγή των εμβόλων των κυλίνδρων των μηχανών, τον καθαρισμό και την τεχνική εργασία σ' αυτά:

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ	ΑΜΟΙΒΗ ΚΑΤΑ ΚΥΛΙΝΔΡΟ ΔΡΧ.
Μέχρι 0,40 μ. ....	12.165
Από 0,41 μ - 0,50 μ. ....	15.165
Από 0,51 μ - 0,65 μ. ....	18.295
Από 0,66 μ - 0,80 μ. ....	22.285
Από 0,81 μ - 0,90 μ. ....	28.400
Από 0,91 μ και πάνω ....	36.505

Όταν πρόκειται για μηχανές εσωτερικής καύσεως με διπλά έμβολα, ανεξάρτητα από τον τύπο, τα παραπάνω ποσά αυξάνονται κατά 10% για κάθε κύλινδρο.

β) Για την εξαγωγή και επιθεώρηση χιτωνίων του κυλίνδρου:

ΔΙΑΜΕΤΡΟΣ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ	ΑΜΟΙΒΗ ΚΑΤΑ ΚΥΛΙΝΔΡΟ ΔΡΧ.
Μέχρι 0,40 μ. ....	20.290
Από 0,41 μ - 0,50 μ. ....	28.400
Από 0,51 μ - 0,65 μ. ....	34.470
Από 0,66 μ - 0,80 μ. ....	42.515
Από 0,81 μ - 0,90 μ. ....	52.745
Από 0,91 μ και πάνω ....	60.775

γ) Για την αντικατάσταση των χιτωνίων του κυλίνδρου καταβάλλεται η αμοιβή που ορίζει το παραπάνω εδάφιο (β).

δ) Για την εξάρμωση των εδράνων βάσεων των κυρίων μηχανών, επιθεώρηση και ρύθμιση τους δραχμές (7.065) επτά χιλιάδες εξήντα πέντε κατά έδρανο (υποστήριγμα).

#### 22. Ιδιαίτερες αμοιβές Ηλεκτρολόγων

Εργασίες ηλεκτρολόγων που αμειβονται με ιδιαίτερη αμοιβή:

α. Για αποσύνδεση κινητήρα, αντικατάσταση με ανταλλακτικό ή με τον ίδιο, επανατοποθέτηση μετά την επισκευή, ευθυγράμμιση και παρακολούθηση της λειτουρ-

γίας του, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (10.140) δέκα χιλιάδων εκατόν σαράντα, για κινητήρες συνεχούς ρεύματος από 7-20 ιππους και δραχμών (14.840) δέκα τεσσάρων χιλιάδων οκτακοσίων σαράντα για κινητήρες από 20 ιππους και πάνω. Για κινητήρες εναλλασσομένου ρεύματος καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (10.140) δέκα χιλιάδων εκατόν σαράντα για κινητήρες από 10-25 ιππους και δραχμών (14.840) δέκα τεσσάρων χιλιάδων οκτακοσίων σαράντα για κινητήρες πάνω από 25 ιππους.

β. Για γενική ή μερική αποσύνδεση του κιβωτίου αντιστάσεων του βαρούλκου συνεχούς και εναλλασσομένου ρεύματος, εξαγωγή και αποσύνδεση των σκεπασμάτων και της ψηκτρογέφυρας του, λείανση μέρους ή όλων των αντιστάσεων του, αντικατάσταση δύον έχουν ανάγκη, έλεγχο μονώσεων, καθαρισμό και γενικά για εκτέλεση κάθε επισκευής, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (12.155) δώδεκα χιλιάδων εκατόν πενήντα πέντε.

γ. Για γενική επιθεώρηση φρένου βαρούλκου συνεχούς και εναλλασσομένου ρεύματος, εφ' όσον γίνεται από τον ηλεκτρολόγο, για ολική αποσύνδεσή του, αντικατάσταση πηνίου ή φερμουίτ, καθαρισμό, ρύθμιση και εκτέλεση κάθε επισκευής που θα απαιτηθεί καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (5.070) πέντε χιλιάδων εβδομήντα.

δ. Για γενική επιθεώρηση χειριστηρίου βαρούλκου συνεχούς και εναλλασσομένου ρεύματος με ολική αποσύνδεσή του, καθαρισμό, έλεγχο, λείανση επαφών και συλλέκτη και καθαρισμό κινητήρα, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (4.440) τεσσάρων χιλιάδων τετρακοσίων σαράντα.

ε. Για γενική επιθεώρηση και πλήρη καθαρισμό, πλύσιμο και βερνίκωμα εφ' όσον χρειάζεται, κύριας ηλεκτρογεννήτριας συνεχούς και εναλλασσόμενου ρεύματος, για αποσύνδεση των σκεπασμάτων και της ψηκτρογέφυρας της, λείανση και ξεμικάρισμα συλλέκτη, αντικατάσταση βουρτσών και γενικά εκτέλεση κάθε επισκευής, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (16.220) δέκα έξι χιλιάδων διακοσίων είκοσι.

στ. Για αντικατάσταση περιτύλιξης ενός πηνίου κινητήρα, βερνίκωμα αυτού ή αντίστοιχου σε μέγεθος πηνίου μίζας, καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (5.070) πέντε χιλιάδων εβδομήντα για κινητήρες δύναμης μέχρι δύο (2) ιππους και αμοιβή δραχμών (7.425) επτά χιλιάδων τετρακοσίων είκοσι πέντε, για κινητήρες πάνω από δύο (2) ιππους.

ζ. Για αντικατάσταση ή νέα τοποθέτηση ενισχυμένου καλωδίου με τα στριγύματα και τις συνδέσεις του καταβάλλεται αμοιβή δραχμών (655) εξακοσίων πενήντα πέντε, το τρέχον μέτρο.

η. Πέρα από τις εργασίες που σαφώς αναφέρονται πιό πάνω, οι οποίες αμειβονται υπερωριακά ή με τις αμοιβές που καθορίζονται επί πλέον (έξτρα), οι υπόλοιπες ηλεκτρολογικές εργασίες περιλαμβάνονται στα κύρια καθήκοντα του ηλεκτρολόγου, με εξαίρεση την εργασία περιέλιξης των κινητήρων, για την οποία, εφ' όσον εκτελεσθεί απ' αυτόν, θα αμειβεται με ιδιαίτερη συμφωνία.

#### 23. Συντήρηση - απόψυξη - καθαρισμός ψυγείων

Ο καθαρισμός, η συντήρηση και η απόψυξη των ηλεκτρικών ψυγείων τροφίμων γίνεται από τον θαλαμηπόλο και καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή εκ δραχμών (24.480) είκοσι τεσσάρων χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα το μήνα εφ' όσον έγινε αυτή η εργασία. Η ιδιαίτερη αυτή αμοιβή δεν αποτελεί τακτικό μηνιαίο επίδομα του θαλαμηπόλου αλλά καταβάλλεται κάθε φορά που αυτός, εκτός από τη συνηθισμένη εργασία καθαρισμού και συντήρησης των

ψυγείων τροφίμων, θα εκτελέσει με έγκριση του Πλοιάρχου και την εργασία απόψυξής τους.

#### 24. Ιδιαίτερη αμοιβή για επιβάτες.

Εάν το πλοίο μεταφέρει επιβάτες που πλήρωσαν ναύλο ή επισκευαστικά συνεργεία ή παραπάνω από τρία (3) συνολικά ενήλικα μέλη των οικογενειών των ναυτολογημένων ναυτικών, καταβάλλεται έκτακτη αμοιβή δραχμών (1.560) χιλίων πεντακοσίων εξήντα την ημέρα για κάθε επιβάτη. Το ποσό αυτό μοιράζεται ίσα στους δύο κλάδους των μαγείρων και των θαλαμηπόλων.

#### 25. Παραλαβή Τροφίμων

Για την παραλαβή των τροφίμων, εφ' όσον αυτά δεν παραδίονται από τον προμηθευτή και δεν τοποθετούνται από αυτὸν στις αποθήκες του πλοίου, υποχρεώνεται το πλήρωμα που κάθε φορά ορίζεται από τον Πλοιάρχο να τα παραλάβει με βαρούλκο από την πλευρά του πλοίου (σύστημα παλάγκο), να τα μεταφέρει και να τα τοποθετήσει στις αποθήκες του πλοίου.

Για την εργασία αυτή καταβάλλεται ιδιαίτερη αμοιβή δραχμών (4.600) τεσσάρων χιλιάδων εξακοσίων, κατά τόννο.

Εάν η εργασία αυτή δεν εκτελεσθεί μέσα στις κανονικές ώρες εργασίας καταβάλλεται εκτός από την παραπάνω αμοιβή και υπερωριακή αμοιβή.

Αν η παραλαβή των τροφίμων δεν πραγματοποιείται από την πλευρά του πλοίου (σύστημα παλάγκο) η αμοιβή διπλασιάζεται.

#### 26. Εργασίες όλλης ειδικότητας

Ο Πλοιάρχος, έπειτα από κοινή συμφωνία με μέλοις ή μέλη του κατώτερου πληρώματος, μπορεί να αναθέτει σ' αυτά επικουρικά μη υπεύθυνα καθήκοντα όλης ειδικότητας, διαφορετικής από εκείνη με την οποία εναυτολογήθηκαν. Στην περίπτωση αυτή ο ναυτικός δικαιούται ιδιαίτερης μηνιαίας αμοιβής το ύψος της οποίας ορίζεται με κοινή συμφωνία αυτού και του Πλοιάρχου.

### ΑΡΘΡΟ 4

#### ΗΜΕΡΕΣ ΚΑΙ ΩΡΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

##### 1. Κανονικές ώρες εργασίας

Οι κανονικές ώρες εργασίας ορίζονται για όλο το πλήρωμα σε σαράντα (40) την εβδομάδα, στο λιμάνι και κατά το ταξίδι ήτοι οκτώ (8) ώρες κάθε ημέρα από τη Δευτέρα μέχρι και την Παρασκευή, ενώ το Σάββατο και η Κυριακή θεωρούνται ημέρες αργιάς.

##### 2. Έναρξη και λήξη ημέρας

Κάθε ημέρα, συμπεριλαμβανομένων και των Κυριακών και των εορτών σε λιμάνι, θεωρείται ότι αρχίζει από την 00.01 ώρα και τελειώνει την 24.00 ώρα.

##### 3. Φυλακές

###### α) Στο ταξίδι

Έχοντας υπόψη την ανάγκη να συνεχίζονται κατά το ταξίδι οι εργασίες όλες τις ημέρες της εβδομάδας, τα μέλη του πληρώματος που έχουν βάρδια είναι υποχρεωμένα να εκτελούν κατά το ταξίδι την υπηρεσία βάρδιας το Σάββατο και Κυριακή για ένα οκτώρωτο.

###### β) Στο λιμάνι

αα. Στο λιμάνι οι βάρδιες μπορεί να διατηρηθούν εφ' όσον ο Πλοιάρχος κρίνει αυτό αναγκαίο για λόγους ασφάλειας του πλοίου. Στην περίπτωση αυτή η εργασία του πληρώματος καθορίζεται από τις διατάξεις περί εργασίας κατά το ταξίδι.

ββ. Οι βάρδιες στο λιμάνι μπορούν να διατηρηθούν μερι-

κώς δηλαδή μόνο για το προσωπικό μηχανοστασίου ή και λεβητοστασίου ή μόνο για το προσωπικό καταστρώματος.

###### γ) Κατανομή Προσωπικού

αα. Ο ορισμός των μελών του προσωπικού καταστρώματος που αποτελούν τις βάρδιες, καθώς και εκείνων που ορίζονται για τις εργασίες της ημέρας, είναι απόλυτο δικαίωμα του Πλοιάρχου.

ββ. Για το προσωπικό μηχανοστασίου - λεβητοστασίου ο ορισμός ανήκει στον Α Μηχανικό, ο δε Πλοιάρχος έχει το δικαίωμα της τελικής έγκρισης.

###### 4. Προσωπικό Γενικών Υπηρεσιών

Έχοντας υπ' όψη την ανάγκη να συνεχίζονται κατά το ταξίδι και στο λιμάνι οι εργασίες όλες τις ημέρες της εβδομάδας, τα μέλη του πληρώματος των γενικών Υπηρεσιών έχουν υποχρέωση να εκτελούν στο ταξίδι και στο λιμάνι την υπηρεσία τους και Σάββατο και Κυριακή για ένα οκτώρωτο.

###### 5. Κατανομή ωρών Εργασίας

α. Οι ώρες εργασίας για το προσωπικό καταστρώματος και μηχανοστασίου - λεβητοστασίου στο λιμάνι και για τους ασχολούμενους σε εργασίες ημέρας κατά το ταξίδι, κατανέμονται από τον Πλοιάρχο συνήθως μεταξύ των ωρών 8 το πρωί και 5 το απόγευμα, ενώ δίδεται ένα λογικό δριό για φαγητό. Εφόσον συντρέχουν ειδικοί λόγοι, που οφείλονται σε κλιματολογικές συνθήκες, μπορεί οι ώρες να κατανέμονται από τον Πλοιάρχο ανάμεσα στις 5 το πρωί και τις 7 το απόγευμα.

β. Για το προσωπικό γενικών υπηρεσιών οι ώρες εργασίας κατανέμονται από τον Πλοιάρχο:

αα. Κατά το ταξίδι και στο λιμάνι - αγκυροβόλιο, εφόσον δεν διαλύονται οι βάρδιες ολόκληρου του πληρώματος, ανάμεσα στις 6 το πρωί και στις 8 το βράδυ.

ββ. Στο λιμάνι-αγκυροβόλιο, εφόσον διαλύονται οι βάρδιες ολόκληρου του πληρώματος, έστω και αν παραμένουν ειδικά οι βάρδιες μηχανολεβητοστασίου, από τις 6 το πρωί και στις 6 το βράδυ.

γγ. Στο λιμάνι-αγκυροβόλιο, εφόσον οι ώρες εργασίας του πληρώματος παρατείνονται πέραν από τις 5 το απόγευμα, λόγω κλιματολογικών συνθηκών, ανάμεσα στις 6 το πρωί και στις 8 το βράδυ.

γ. Για το μάγειρα λόγω της εργασίας του, για την παρασκευή ωμοιού, οι ώρες εργασίας ορίζονται σ' όλες τις περιπτώσεις από τις 6 το πρωί μέχρι τις 6 το βράδυ με μία ώρα διακοπή το μεσημέρι.

δ. Στο Θαλαμηπόλο, βοηθούς θαλαμηπόλου και βοηθούς μαγείρου δίνεται κατά την κρίση του Πλοιάρχου μία ώρα διακοπή το μεσημέρι.

###### 6. Νυκτοφύλακες

Οι ώρες εργασίας των νυκτοφυλάκων είναι 12 συνεχείς από τις 6 μ.μ. μέχρι τις 6 π.μ. της επόμενης ημέρας.

###### 7. Ημέρες άφιξης και αναχώρησης

α. Οι βάρδιες κατά το ταξίδι μπορεί κατά την κρίση του Πλοιάρχου να αρχίσουν 12 ώρες πριν από την αναχώρηση του πλοίου και να τελειώσουν 12 ώρες μετά την άφιξη.

β. Κατά τις ημέρες Σάββατο και Κυριακή, όταν πλησιάζει η άφιξη ή η αναχώρηση του πλοίου, εάν κατά την κρίση του Πλοιάρχου οι βάρδιες καθορίζονται μέσα σε δώδεκα (12) ώρες πριν από την αναχώρηση ή συνεχίζονται για δώδεκα (12) ώρες μετά την άφιξη, οι εργασίες που εκτελούνται από το πλήρωμα ρυθμίζονται από τις διατάξεις που ισχύουν για εργασία κατά το ταξίδι.

γ. Οι διατάξεις που αφορούν τις πιο πάνω ημέρες άφιξης και αναχώρησης εφαρμόζονται τόσο για τα τελικά όσο και για τα ενδιάμεσα λιμάνια.

δ. Για την εφαρμογή των πιο πάνω διατάξεων, η άφιξη θεωρείται ότι έγινε από τη στιγμή που το πλοίο αγκυροβόλησε στη θέση της φόρτωσης ή εκφόρτωσης, η δε αναχώρηση θεωρείται ότι άρχισε από τη στιγμή που το πλοίο, που πρόκειται να αναχωρήσει, αποσπάστηκε από το αγκυροβόλιο της φόρτωσης ή εκφόρτωσης.

#### 8. Προσωπικό ασφαλείας.

α. Στο λιμάνι μετά το τέλος της εργασίας της ημέρας το 1/3 των αξιωματικών και το 1/4 του κατώτερου προσωπικού παραμένει εκ περιτροπής στο πλοίο για την ασφάλειά του, με βάση πίνακα που καταρτίζεται από τον Πλοιαρχο και γνωστοποιείται κατάλληλα στο πλήρωμα. Από αυτή την υποχρέωση δεν εξαιρείται κανένας εκτός από τον Α' Μηχανικό.

β. Προκειμένου για το προσωπικό του μηχανοστασίου και λεβητοστασίου ο πίνακας που αναφέρεται στο εδάφιο (α) καταρτίζεται από τον Α' Μηχανικό και εγκρίνεται από τον Πλοιαρχο.

#### ΑΡΘΡΟ 5 ΗΜΕΡΕΣ ΑΡΓΙΑΣ

Ως ημέρες αργίας καθορίζονται: α) Η Πρωτοχρονιά, β) Τα Θεοφάνεια, γ) Η Καθαρή Δευτέρα, δ) Η 25η Μαρτίου, ε) Η Μεγάλη Παρασκευή, στ) Η Δευτέρα του Πάσχα, ζ) του Αγίου Γεωργίου, η) Η 1η Μαΐου, θ) της Αναλήψεως, ι) Η 15η Αυγούστου, ια) Η 14η Σεπτεμβρίου, ιβ) Η 28η Οκτωβρίου, ιγ) του Αγίου Νικολάου, ιδ) των Χριστουγέννων, ιε) Η δεύτερη ημέρα των Χριστουγέννων και ιστ) οι αναγνωρισμένες σαν ημέρες αργίας τοπικές εορτές στα ελληνικά λιμάνια, εφ' όσον το πλοίο βρίσκεται σε κάποιο από αυτά.

#### 5. Πίνακας Υπεωριακών Αμοιβών

Οι υπεωριακές αμοιβές, σύμφωνα με τις παρ. 3 και 4 διαμορφώνονται κατά ειδικότητα και περίπτωση ως κατωτέρω:

Βαθμός Ειδικότητα	Απλή υπεωρία	ΔΡΑΧΜΕΣ			Διπλή υπεωρία
		Προσαυξημένη με 25%	Υπεωρία Σαββάτου και αργιών προσαυξημένη με	50%	
<b>A. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ</b>					
α. Υποπλοιαρχος	1.453	1.816	2.180	2.906	
β. Ανθυποπλοιαρχος	1.264	1.580	1.896	2.528	
<b>B. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ</b>					
α. Μηχανικός Β'	1.453	1.816	2.180	2.906	
β. Μηχανικός Γ'	1.264	1.580	1.896	2.528	
<b>Γ. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ</b>					
α. Αξιωματικός Α/Τ Α'	1.453	1.816	2.180	2.906	
β. Αξιωματικός Α/Τ Β'	1.264	1.580	1.896	2.528	
<b>Δ. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ</b>					
E. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας γέφυρας	1.264	1.580	1.896	2.528	

**ΣΤ. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ**

α. Ναύκληρος	1.098	1.372	1.647	2.196
β. Ξυλουργός	1.098	1.372	1.647	2.196
γ. Αντλιωρός	1.108	1.385	1.662	2.217
δ. Ναύτης	1.028	1.285	1.542	2.056
ε. Δοκ. Πλοίαρχος (απόφ. ΑΣ-ΔΕΝ)	884	1.104	1.325	1.767
στ. Δοκ. Πλοίαρχος	884	1.104	1.325	1.767
ζ. Ναυτόπαις	750	937	1.125	1.500
<b>Ζ. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας μηχανοστασίου</b>	<b>1.264</b>	<b>1.580</b>	<b>1.896</b>	<b>2.528</b>
<b>Η. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ</b>				
α. Μηχανοδηγός Α'	1.259	1.573	1.888	2.517
β. Μηχανοδηγός Β'	1.123	1.404	1.685	2.246
γ. Αρχιθερμαστής	1.108	1.385	1.662	2.217
δ. Λιπαντής	1.098	1.372	1.647	2.196
ε. Δοκ. Μηχανικός (απόφ. ΑΣ-ΔΕΝ)	884	1.104	1.325	1.767
στ. Δόκιμος Μηχανικός	884	1.104	1.325	1.767
ζ. Θερμαστής	1.059	1.324	1.589	2.119
η. Καθαριστής (κάτοχος άδειας θερμαστή)	1.059	1.324	1.589	2.119
θ. Καθαριστής	750	937	1.125	1.500
<b>Θ. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ</b>				
α. Δόκιμος Α/Τ (αποφ. ΑΣΔΕΝ)	884	1.104	1.325	1.767
β. Δόκιμος Α/Τ	884	1.104	1.325	1.767
<b>I. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>				
α. Μάγειρος	1.146	1.432	1.718	2.291
β. Θαλαμηπόλος	1.098	1.372	1.647	2.196
γ. Βοηθός Μάγειρα (κάτοχος άδειας)	928	1.161	1.393	1.857
δ. Βοηθός Θαλ/λου (κάτοχος άδειας)	928	1.161	1.393	1.857
ε. Βοηθός Θαλ/πόλου (χωρίς άδεια)	750	937	1.125	1.500

Χρόνος περισσότερος από μισή ώρα υπολογίζεται σαν μία ολόκληρη ώρα, χρόνος λιγότερος από μισή ώρα δεν λαμβάνεται υπόψη.

**6. Σταθερές Υπερωρίες****α) Αξιωματικοί Ασυρμάτου**

Για τους Αξιωματικούς Ασυρμάτου, το ποσό των υπερωριών κατά μήνα, τόσο για τα πλοία γραμμών δσο και για τα άλλα φορτηγά πλοία, ορίζεται πάγια σε (150) εκατόν πενήντα ώρες το μήνα δηλαδή σε δραχμές (288.052) διακόσιες ογδόντα οκτώ χιλιάδες πενήντα δύο. Στο ποσό αυτό περιλαμβάνονται και οι υπερωρίες για εργασία κατά τα Σάββατα και τις αργίες που αναγράφονται στο άρθρο 5 αυτής της Σύμβασης και διευκρινίζεται ότι οι 43 ώρες απ' αυτές έχουν υπολογισθεί με την υπερωριακή αμοιβή που προβλέπεται για εκτέλεση εργασίας κατά τα Σάββατα και τις αργίες.

Στα πιο πάνω κατ' αποκοπήν αναφερόμενα ποσά δεν περιλαμβάνονται οι υπερωρίες που αντιστοιχούν στο από (22%) είκοσι δύο τοις εκατόν επίδομα Κυριακών, καλύπτουν όμως κάθε υπερωριακή εργασία των Αξιωματικών Ασυρμάτου της ειδικότητάς τους.

**β) Προσωπικό Γενικών Υπηρεσιών**

Έχοντας υπ' όψη ότι λόγω της φύσης της εργασίας που προσφέρει στο πλοίο το προσωπικό των Γενικών Υπηρεσιών, δεν είναι δυνατή η εκτέλεση των καθηκόντων του

μέσα στις ώρες εργασίας που ορίζονται στο άρθρο 4, χορηγείται ανεξάρτητα από το επίδομα Κυριακών 22% και η εξής υπερωριακή αμοιβή:

αα. Στον μάγειρα κάθε μήνα και για 167 ώρες δρχ. 251.442

ββ. Στον βοηθό μάγειρα κάθε μήνα και για 137 ώρες δρχ. 169.032

γγ. Στον θαλαμηπόλο κάθε μήνα και για 167 ώρες δρχ. 240.949

δδ. Στους βοηθούς θαλαμηπόλους κάθε μήνα και για 137 ώρες δρχ. 169.032

Διευκρινίζεται ότι στις πιο πάνω ώρες για το μάγειρα και το θαλαμηπόλο οι 124 ώρες έχουν υπολογισθεί με την υπερωριακή αμοιβή που προβλέπεται για εκτέλεση εργασίας προσαυξημένη κατά 25% και οι υπόλοιπες 43 ώρες έχουν υπολογισθεί με την υπερωριακή αμοιβή που προβλέπεται για εκτέλεση εργασίας κατά τα Σάββατα και αργίες δηλαδή προσαυξημένη κατά 50% ενώ για το βοηθό μάγειρα και το βοηθό θαλαμηπόλο 94 και 43 ώρες αντίστοιχα.

Εννοείται ότι μέσα στις ώρες που καθορίζονται μ' αυτό, τον τρόπο το προσωπικό των Γενικών Υπηρεσιών είναι υποχρεωμένο να εκπληρώνει τα καθήκοντά του με την επιμέλεια που πρέπει, ενώ αποκλείεται η παροχή επί πλέον υπερωριών.

7. Μετά τη διάλυση φυλακών

α. Στις περιπτώσεις που μετά τη διάλυσή τους οι βάρδιες διστηρούνται, ειδικά για το προσωπικό καταστρώματος, καταβάλλεται σ' αυτούς που μετέχουν στη βάρδια υπερωρία για δύο (2) ώρες κατά τις ημέρες από Δευτέρα μέχρι και την Παρασκευή για για τρεις (3) ώρες το Σάββατο και τρεις (3) ώρες την Κυριακή.

Οι ιδιες, αντίστοιχα, υπερωριακές αμοιβές καταβάλλονται όταν οι βάρδιες διαρηγούνται ειδικά για το προσωπικό λεβητοστασίου ή και μηχανοστασίου.

β. Σ' αυτούς που, εκτός από τους άνδρες της βάρδιας, τους Αξιωματικούς Φυλακής και το προσωπικό ασφαλείας, παραμένουν μέσα στο πλοίο με εντολή του Πλοιάρχου, καταβάλλεται αντίστοιχα η υπερωριακή αμοιβή του παραπάνω εδαφίου.

γ. Εννοείται ότι οι άνδρες της βάρδιας θα εκτελούν και τις εργασίες του νυκτοφύλακα και θα διατηρούν τις φωτιές των λεβήτων για την λειτουργία των μηχανημάτων φορτοεκφόρτωσης του πλοίου, χωρίς άλλη αμοιβή και στην περίπτωση που το πλοίο παραμένει πλαγιοδετημένο στο λιμάνι, χωρίς να γίνεται φορτοεκφόρτωσή του.

#### 8. Όταν το πλοίο παραμένει επ' αγκύρας

α. Εάν το πλοίο βρίσκεται «επ' αγκύρας» και δεν εκτελεί φορτοεκφόρτωση, καταβάλλεται υπερωρία (2) ωρών κατά τις ημέρες από την Δευτέρα μέχρι και την Κυριακή.

β. Τα πιο πάνω ισχύουν και για το προσωπικό μηχανοστασίου σε πλοία που κινούνται με μηχανές εσωτερικής καιύσης.

#### 9. Αξιωματικοί Φυλακής

α. Στην περίπτωση που ανατεθεί στον Αξιωματικό καταστρώματος που παραμένει στον πλοίο για την ασφάλειά του, υπηρεσία πέραν από τη συνηθισμένη επιβλεψη για την ασφάλεια του πλοίου, στον δε Αξιωματικό μηχανής πέραν από τη συνηθισμένη επιβλεψη της ομαλής λειτουργίας του μηχανοστασίου, καταβάλλεται υπερωρία κατά τη διάρκεια αυτής της υπηρεσίας.

β. Σαν συνηθισμένη επιβλεψη θεωρείται εκείνη που προβλέπεται για τους Αξιωματικούς καταστρώματος και μηχανής σύμφωνα με την παρ. 2 του άρθρου 127 και την παρ. 2 του άρθρου 129, αντίστοιχα, του Κανονισμού Εργασίας σε φορτηγά πλοία πάνω από 800 κ.ο.χ.

#### 10. Νυκτοφύλακες

α. Οι τέσσερες (4) ώρες εργασίας των νυκτοφύλακων, επί πλέον των οκτώ, κατά τις καθημερινές, οι οκτώ ώρες (8) το Σάββατο και οι τέσσερις (4) την Κυριακή υπολογίζονται σαν υπερωρίες. Επίσης κάθε εργασία τους που εκτελέσθηκε μέσα στις οκτώ (8) προηγούμενες ή οκτώ (8) επόμενες ώρες από τη βάρδια τους θεωρείται υπερωρία.

β. Εάν στο νυκτοφύλακα καταστρώματος ανατεθεί εργασία που δεν περιλαμβάνεται στα καθήκοντα νυκτοφύλακα, καταβάλλεται, εκτός των πιό πάνω αμοιβών, υπερωρία για τις ώρες κατά τις οποίες εκτέλεσε αυτή την εργασία.

γ. Στους θερμαστές νυκτοφύλακες σε πλοία που χρησιμοποιούν για καύσιμη ύλη γιανθρακες, εκτός από τις υπερωρίες για τις εργασίες τους πέραν από το οκτάρο, καταβάλλεται και αμοιβή για τη διατήρηση της φωτιάς των καζανιών για την παραγωγή της αναγκαίας πίεσης του ατμού για την εκτέλεση της φορτοεκφόρτωσης με τα μηχανήματα του πλοίου. Η αμοιβή αυτή υπολογίζεται σαν υπερωρία άλλα μόνο για τις μισές ώρες που εργάστηκαν τα μηχανήματα φορτοεκφόρτωσης. Έτσι, αν τα μηχανήματα εργάστηκαν σ' όλο το διάστημα του δωδεκαώρου της

βάρδιας του θερμαστή νυκτοφύλακα, αυτός θα πάρει την τετράωρη υπερωρία (διαφορά μεταξύ οκτώ (8) και δώδεκα (12) ωρών και επί πλέον υπερωρία για έξι (6) ώρες, δηλαδή σύνολο δεκάωρη υπερωρία. Εάν τα μηχανήματα εργάσθηκαν δέκα (10) μόνο ώρες, θα πάρει την τετράωρη υπερωρία και επιπλέον πεντάωρη, δηλαδή σύνολο εννέα (9) ωρών υπερωρία.

#### 11. Πλύσιμο Δεξαμενών - Εξαγωγή Ιζημάτων.

α. Για το πλύσιμο των δεξαμενών με μηχανήματα BUTTERWORTH και αν ακόμη αντί για νερό χρησιμοποιηθεί κάποια καυστική ουσία (π.χ. καυστική σόδα) εάν τα μέλη του πληρώματος δεν μπουν μέσα στις δεξαμενές και αυτή η εργασία εκτελείται μέσα στις κανονικές ώρες εργασίας, δεν καταβάλλεται αιδιαίτερη αμοιβή. Εάν όμως εκτελείται σε μη εργάσιμες ώρες, καταβάλλεται υπερωριακή αμοιβή.

β. Εάν τα μέλη του πληρώματος μπουν μέσα σε δεξαμενές για να βγάλουν τα ίζηματα (κατακάθια) και αυτή η εργασία εκτελείται μέσα στις κανονικές ώρες εργασίας καταβάλλεται απλή υπερωρία, εάν όμως εκτελείται σε μη εργάσιμες ώρες, διπλή υπερωρία.

#### 12. Αποσκωρίαση (με αμμοβολή) - Χρωματισμός (με μηχανήματα ψεκασμού)

Για το χρωματισμό με ψεκαστικό μηχάνημα (SPRAY) και τον καθαρισμό από τη σκουριά με όμμο (αμμοβολή) αλλά όχι με ηλεκτρικό σφυρί ή με αεροσφυροκοπανιστή (ματοακόνι) καταβάλλεται απλή υπερωρία εφ' όσον οι εργασίες γίνονται μέσα στις εργάσιμες ώρες, ενώ οι άνδρες που τις εκτελούν εναλλάσσονται κάθε διώρο. Σ' αυτούς που εκτελούν αυτές τις εργασίες δίνεται φόρμα εργασίας, γάντια και προστατευτικά γυαλιά.

#### 13. Εστίες - Φλογοθάλαμοι

Για το χτίσιμο των τούβλων των εστιών και φλογοθαλάμων καταβάλλεται διπλή υπερωρία.

#### 14. Καθαρισμός αυλών κ.λπ.

Για τον καθαρισμό των αυλών των λεβήτων, των αυλοφόρων πλακών, κλιβάνων κ.λπ. και την απομάκρυνση της στάχτης καταβάλλεται διπλή υπερωρία.

#### 5. Καθαρισμός Διαχωριστήρια (DELAVAL)

Για τον καθαρισμό των διαχωριστήρων DELAVAL καταβάλλεται απλή υπερωρία στα μέλη του κατωτέρου πληρώματος μηχανολεβητοστασίου εάν η εργασία αυτή εκτελεσθεί μέσα στις ώρες βάρδιας.

#### 16. Βραστήρας

Όταν ο μηχανικός που είναι επιφορτισμένος με την παρακολούθηση της λειτουργίας του βραστήρα, όταν αυτός δεν είναι αυτόματος, εμποδίζεται να εκτελέσει αυτήν την εργασία, αντί γι' αυτόν έχει δικαίωμα υπερωριακής αμοιβής εκείνος ο ναυτικός από το κατώτερο προσωπικό της μηχανής, στον οποίο ανατίθεται η εργασία της παρακολούθησης της λειτουργίας του βραστήρα και για δύο χρόνο χρησιμοποιήθηκε στην εργασία αυτή.

#### 17. Βοηθητικός Ατμολέβητας

Για την παρακολούθηση του βοηθητικού στημολέβητα σε πλοία που κινούνται με μηχανές εσωτερικής καιύσης, δύο χρόνοι λέβητας αυτός λειτουργεί αυτοτελώς και όχι με τα καισαέρια των κύριων μηχανών, καταβάλλεται στους άνδρες του μηχανοστασίου που κάνουν την εργασία αυτή αντί για το μισθίο του θερμαστή που λείπει, υπερωρία, για δύο χρόνο χρησιμοποιήθηκαν αυτοί στην εργασία αυτή.

## ΑΡΘΡΟ 7

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΧΩΡΙΣ ΠΡΟΣΘΕΤΗ ΑΜΟΙΒΗ  
ΣΤΟ ΚΑΝΟΝΙΚΟ ΩΡΑΡΙΟ

**1.** Δεν καταβάλλεται πρόσθετη αμοιβή (υπερωρία, ιδιαι-  
τερη αμοιβή) για τις παρακάτω εργασίες εφ' όσον αυτές  
γίνονται κατά τις ώρες βάρδιας ή κατά τις κανονικές ώρες  
εργασίας.

**α.** Αξιωματικοί Μηχανοστασίου

αα. Για τη μετάγγιση πετρελαίου από δεξαμενή σε δε-  
ξαμενή και για το γέμισμα και άδειασμα του θαλάσσιου έρ-  
ματος (σαβούρα).

ββ. Για τις συνηθισμένες εργασίες συντήρησης μηχανής  
και βοηθητικών μηχανημάτων.

**β.** Εργασίες Κατατρώματος

αα. Για το άνοιγμα και το κλείσιμο των κυτών.

ββ. Για τον καθαρισμό από τη σκουριά των ελασμάτων.  
**Εφ'** όσον αυτός γίνεται με ηλεκτρικό σφυρί ή αερόσφυρο,  
η εργασία αυτή θα ανατίθεται σε προσωπικό που θα αλλά-  
ζει έτσι ώστε το ανώτατο χρονικό όριο για την ειδική αυτή  
εργασία να μη ξεπερνά το διώρο την ημέρα για κάθε μέλος  
του πληρώματος.

γγ. Για την απομάκρυνση σκουπιδιών καταστρώματος.

δδ. Για τη λίπανση των βαρούλκων.

εε. Για την εξασφάλιση αντικειμένων καταστρώματος  
όταν έρχεται θαλασσοταραχή.

στ. Για την εργασία οπτήρων.

ζζ. Για τον καθαρισμό υδροσυλλεκτών αμπαριού (κουτί<sup>1</sup>  
σεντινών).

ηη. Για το χρωματισμό διαμερισμάτων και κλειστών χώ-  
ρων, γενικά, δηλαδή κυτών, αποθηκών, διαμερίσματος τι-  
μονιού, διαδρόμων κ.λπ. σ' όλο το ύψος τους σε λιμάνι και  
σε ταξίδι εφ' όσον το πλοίο δεν κλυδωνίζεται και εφόσον  
δεν πρόκειται για εκτέλεση εργασιών που απαγορεύονται  
από την παρ. 2 του άρθρου 12 αυτής της Σύμβασης.

θθ. Για τον εξωτερικό χρωματισμό του πλοίου σε λιμάνι.

γ. Εργασίες μηχανολεβητοστασίου.

αα. Για τον καθαρισμό των φίλτρων και του θερμοδο-  
χείου.

ββ. Για τον καθαρισμό του δαπέδου του μηχανολεβητο-  
στασίου.

γγ. Για το πλύσιμο και το χρωματισμό του μηχανολεβη-  
τοστασίου κατά την παραμονή σε λιμάνι. Η εργασία αυτή  
δεν μπορεί να ανατεθεί στο θερμαστή βάρδιας ή μηχανο-  
δηγό βάρδιας.

δδ. Για τη διατήρηση της φωτιάς των καζανιών.

εε. Για το άδειασμα των βαρελιών μηχανόλαδου στις δε-  
ξαμενές του πλοίου που γίνεται σε λιμάνι μεν, εφ' όσον  
δεν διατηρούνται οι βάρδιες από ολόκληρο το κατώτερο  
προσωπικό του μηχανολεβητοστασίου, κατά το ταξίδι δέ  
μόνον από τους λιπαντές και τους καθαριστές.

στ. Για την παραλαβή καισίμων.

ζζ. Για εργασίες ηλεκτρολογικές, υδραυλικές, μηχανών  
βαρκών και χειροκίνητων αντλιών, εφ' όσον δεν εκτελού-  
νται κάτω από το δάπεδο (πανιόλο) του μηχανολεβητο-  
στασίου και κάτω από τον σχαροειδή προφυλακτήρα (γρα-  
δελάδα) του αντλιοστασίου.

ηη. Για τη διατήρηση από το νυκτοφύλακα της φωτιάς  
των καζανιών για τη λειτουργία των μηχανημάτων φωτι-  
σμού, θέρμανσης και ψυγείου του πλοίου.

δ. Γενικές Εργασίες

αα. Για την παραλαβή των υλικών με βαρούλκο από την

πλευρά του πλοίου (σόττο παλάγκο), την τοποθέτησή  
τους στο κατάστρωμα και στη συνέχεια το μοιρασμα, τη  
μεταφορά και την τοποθέτησή τους στις αποθήκες του  
πλοίου κατά κλάδους.

ββ. Για την παράδοση με τον ίδιο παραπάνω τρόπο των  
ακάθαρτων ειδών ρουχισμού για πλύσιμο και παραλαβή  
τους.

γγ. Για το πλύσιμο και καθαρισμό των διαμερισμάτων  
του πληρώματος καθώς και για το χρόνο που απαιτείται για  
την αλλαγή της βάρδιας.

## 2. Γενική Παρατήρηση

Άσχετα από τις παραπάνω εργασίες που αναφέρονται  
ενδεικτικά, όλο το προσωπικό, οποιαδήποτε κατηγορίας,  
έχει υποχρέωση μέσα στις κανονισμένες ώρες εργασίας,  
χωρίς πρόσθετη αμοιβή, να εκτελεί όλες τις εργασίες που  
καθορίζονται από τον Εσωτερικό Κανονισμό Υπηρεσίας  
στα Εμπορικά πλοία και γενικότερα τις εργασίες που ανή-  
κουν στην ειδικότητα του ναυτικού.

## ΑΡΘΡΟ 8

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ  
ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΥΠΕΡΩΡΙΑΣ ΟΠΟΤΕΔΗΠΟΤΕ  
ΚΑΙ ΑΝ ΕΚΤΕΛΛΟΥΝΤΑΙ

Δεν καταβάλλεται υπερωρία στους Αξιωματικούς και  
στο κατώτερο προσωπικό για τις επόμενες εργασίες, τις  
οποίες υποχρεώνονται να εκτελούν και πέραν από τις κα-  
νονισμένες ώρες εργασίας σε οποιαδήποτε ώρα και ημέρα  
της εβδομάδας:

α. Στις περιπτώσεις ανώτερης βίας, που αφορά την  
ασφάλεια του πλοίου, των ανθρώπων πάνω σ' αυτό ή το  
φορτίο ή την ασφάλεια του πλοίου από πολεμικούς κινδύ-  
νους, καθώς επίσης και στις περιπτώσεις γυμνασίου βαρ-  
κών ή πυρκαϊάς ή εγκατάλειψης, όπως και στις περιπτώ-  
σεις παροχής βοήθειας σε άλλα πλοία ή πρόσωπα σε κίν-  
δυνο, όλα δε αυτά σύμφωνα με την απόλυτη κρίση του  
Πλοιάρχου.

β. Για εργασία λόγω ανάγκης που αφορά χειρισμούς  
αναχώρησης, αγκυροβολίας, ορμίσεως και ασφάλειας του  
πλοίου, των επιβαίνοντων ή του φορτίου.

## ΑΡΘΡΟ 9

## ΒΙΒΛΙΟ ΥΠΕΡΩΡΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΩΝ ΑΜΟΙΒΩΝ

1. Υπεύθυνοι προς τον Πλοιαρχό Αξιωματικοί για την τή-  
ρηση του βιβλίου Υπερωριών και ιδιαιτέρων Αμοιβών είναι  
ο Υποπλοιάρχος για το προσωπικό καταστρώματος και Γε-  
νικών Υπηρεσιών, ο Α' Μηχανικός για το προσωπικό μηχα-  
νοστασίου και λεβητοστασίου και ο Αξιωματικός Ασυρμά-  
του για κάθε εργασία σχετική με την ειδικότητά του.

2. Πριν από κάθε εκτέλεση έκτακτης εργασίας, που πα-  
ρέχει το δικαίωμα πληρωμής υπερωρίας ή ιδιαιτέρης αμοι-  
βής, οι υπεύθυνοι αξιωματικοί που αναφέρονται πιο πάνω  
οφείλουν να αναφέρουν αυτό στον Πλοιαρχό και να πά-  
ρουν την έγκρισή του.

Εάν όμως απουσιάζει ο Πλοιαρχός, μπορούν αυτοί, όταν  
υπάρχει επείγουσα συνάγκη, να διατάξουν την εκτέλεση  
τέτοιας εργασίας, με την υποχρέωση να αναφέρουν  
έπειτα γι' αυτό στον Πλοιαρχό.

3. Οι υπεύθυνοι αξιωματικοί έχουν υποχρέωση να κατα-  
γράφουν κάθε εργασία στο βιβλίο υπερωριών και ιδιαιτερών  
αμοιβών αυτές που οφείλονται στα μέλη του πληρώματος,  
καλώντας τους δικαιούχους να δηλώσουν με την υπο-  
γραφή τους τη συμφωνία τους με τις σχετικές εγγραφές.

4. Η απασχόληση, σε εργασίες της παρ. 2 του Υποπλοιάρχου και Β Μηχανικού, καθορίζεται απευθείας από τον Πλοιάρχο. Το Βιβλίο ενημερώνεται την ίδια ημέρα προσωπικά από τον Πλοιάρχο και υπογράφεται από τον Υποπλοιάρχο και τον Β' Μηχανικό.

#### ΑΡΘΡΟ 10

##### ΝΟΜΙΣΜΑ - ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ - ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

###### 1. Νόμισμα

Οι αποδοχές κάθε είδους των πληρωμάτων των Ελληνικών Φορτηγών Πλοίων πάνω από 4.500 τόνους D.W. καθορίζονται σε δραχμές.

###### 2. Έναρξη και Λήξη Μισθοδοσίας - Έξοδα Ταξειδίου

α. Σε περίπτωση που ο ναυτικός, που προσλήφθηκε, είναι υποχρεωμένος να ταξιδέψει για να συναντήσει το πλοίο, στο οποίο πρόκειται να ναυτολογηθεί, ο μισθός του, συμπεριλαμβανομένης και της τροφοδοσίας, αρχίζει από την ημέρα της αναχώρησής του για ναυτολόγηση. Στο ναυτικό που αναχωρεί για ναυτολόγηση ή για επιστροφή στην πατρίδα δίνονται από τον Πλοιάρχο ή το Γραφείο όλα γενικά τα έκτακτα έξοδά του με τον όρο να προσκομίσει τις σχετικές αποδείξεις.

β. Οι ναυτικοί που απολύνται από το πλοίο και έχουν δικαιώματα επιστροφής στην πατρίδα δικαιούνται το μισθό και το αντίτιμο τροφής μέχρι την ημέρα της αναχώρησής τους από το λιμάνι όπου απολύθηκαν.

###### 3. Προκαταβολή

Μόλις ναυτολογηθούν οι ναυτικοί έχουν δικαιώματα προκαταβολής μέχρι ένα μισθό εκτός αν το πλοίο βρίσκεται σε χώρα που απαγορεύονται οι προκαταβολές από τη νομοθεσία της.

###### 4. Πληρωμή Αποδοχών

Κατά τη διάρκεια της υπηρεσίας τους στο πλοίο οι ναυτικοί έχουν δικαιώματα προκαταβολών μέχρι 90% των αποδοχών που δικαιούνται να λάβουν, αφού αφαιρεθούν οι προκαταβολές που τους δόθηκαν προηγουμένως. Η εκκαθάριση και εξόφληση των εν γένει αποδοχών γίνεται κάθε διμήνου.

###### 5. Ισοτιμίες μετατροπής και τρόποι πληρωμής αποδοχών

α. Οι προκαταβολές και η εξόφληση των μισθών γίνονται στο νόμισμα του τόπου όπου διενεργούνται, με την επίσημη τιμή του συναλλάγματος.

β. Κάθε φορά που ο ναυτικός επιθυμεί να πάρει προκαταβολή σε ξένο λιμάνι, να αναλάβει ή να καταθέσει χρήματα στο εξωτερικό, τα ποσά που θα ζητεί σε ξένο συνάλλαγμα θα εκφράζονται σε δραχμές, ενώ το ξένο συνάλλαγμα που πρέπει να του καταβληθεί μετατρέπεται σε σχέση με τη δραχμή με βάση την επίσημη μικρότερη τιμή με την οποία αγοράζει η Τράπεζα Ελλάδος. Επειδή δεν υπάρχει επίσημη τιμή αγοράς για όλα τα νομίσματα ο Πλοιάρχος θα υπολογίζει την ισοτιμία των ξένων νομίσματων με βάση την ισοτιμία τους προς το δολλάριο σ' αυτό τον τόπο. Οι προκαταβολές στην Ελλάδα γίνονται σε δραχμές.

γ. Εάν ο ναυτικός δεν επιθυμεί την πληρωμή στο εξωτερικό στο νόμισμα της ξένης χώρας στην οποία βρίσκεται το πλοίο, έχει δικαιώματα να ζητήσει από τον Πλοιάρχο, εφόσον αυτό είναι δυνατόν, να πληρωθεί με επιταγή σε διαταγή του ναυτικού ή οποιουδήποτε άλλου προσώπου – με την υπόδειξή του – είτε στην Ελλάδα είτε στο εξωτερικό,

τηρουμένων ως προς την πληρωμή στην Ελλάδα των νόμων «Περί προστασίας του Εθνικού Νομίσματος». Η μετατροπή θα γίνεται πάντοτε με βάση την επίσημη τιμή αγοράς της δραχμής σε σχέση με τα ξένα νομίσματα από την Τράπεζα της Ελλάδος, όπως αναφέρεται στο προηγούμενο εδάφιο (β) αυτού του άρθρου.

δ. Ο Πλοιάρχος μπορεί να παραδώσει στο ναυτικό, αντί για μετρητά, αντίστοιχη επιταγή, εάν βεβαιώνεται από τη Λιμενική ή Προξενική Αρχή ότι, εξ αιτίας συναλλαγματικών δυσκολιών είναι αδύνατο να έχει στη διάθεσή του μετρητά.

ε. Ο ναυτικός έχει το δικαίωμα, αν θέλει, να πάρει στην Ελλάδα τις αποδοχές του κάθε είδους από την εφοπλιστική επιχείρηση σε δραχμές με εκχώρηση συναλλάγματος ή σε ελεύθερο συνάλλαγμα. Παράλληλα διατηρούνται όλες οι συναλλαγματικές διευκολύνσεις που ισχύουν μέχρι σήμερα για το ναυτικό εκ μέρους του κράτους.

στ. Δεν αποκλείεται η καταβολή των αποδοχών του ναυτικού στο εξωτερικό με οποιοδήποτε άλλο τρόπο για το οποίον θα συμφωνούσαν οι ενδιαφερόμενοι.

#### ΑΡΘΡΟ 11

##### ΕΙΣΦΟΡΕΣ

###### Α. Εισφορές Ν.Α.Τ.

Οι εισφορές στο Ν.Α.Τ. υπολογίζονται σε δραχμές και καταβάλλονται σε ελεύθερο συνάλλαγμα επί Λονδίνου ή Νέας Υόρκης με την επίσημη τιμή αγοράς της Τράπεζας της Ελλάδος κατά την ημέρα της καταβολής.

###### Β. Εισφορές Ε.Λ.Ο.Ε.Ν.

Οι πλοιοκτήτες, τους οποίους αφορά αυτή η Συλλογική Σύμβαση, καταβάλλουν ποσοστό 2%, που δεν μπορεί να αυξηθεί περισσότερο, σύμφωνα με το άρθρο 25 του νόμου 1085/1980, το οποίο εισπράττεται από το Ν.Α.Τ. με σκοπό τη χορήγηση οικογενειακών επιδομάτων στους Έλληνες ναυτικούς.

Αυτό το ποσοστό μαζί με το ποσοστό ένα τοις εκατό (1%) συμμετοχής του ναυτικού υπολογίζεται πάνω στις αποδοχές των ναυτικών, που υπόκεινται σε εισφορά υπέρ του Ν.Α.Τ.

###### Γ. Εισφορές Κ.Ε.Α.Ν.

Οι πλοιοκτήτες, τους οποίους αφορά αυτή η Συλλογική Σύμβαση καταβάλλουν ποσοστό δύο τοις εκατό (2%), που δεν μπορεί να αυξηθεί περισσότερο, σύμφωνα με το άρθρο 28 του νόμου 1220/1981, το οποίο εισπράττεται από το Ν.Α.Τ. με σκοπό τη χορήγηση στους Έλληνες ναυτικούς επικουρικής ασφάλισης.

Αυτό το ποσοστό μαζί με το ποσοστό δύο τοις εκατό (2%) συμμετοχής του ναυτικού υπολογίζεται πάνω στις αποδοχές των ναυτικών, που υπόκεινται σε εισφορά υπέρ του Ν.Α.Τ.

###### Δ. Εισφορές Εστίας Ναυτικών

Οι εισφορές του πλοιοκτήτη και των ναυτικών που προβλέπονται από το Ν.Δ. 92/73 «περί ΕΣΤΙΑΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ» όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 22 του νόμου 1085/80 «περί ελαχιστης εις το Ν.Α.Τ. προστασίας κ.λπ.» είναι οι εξής:

Εισφορές Εισφορές  
Πλοιοκτήτη Ναυτικών

###### 1. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ

α. Υποπλοιάρχος .....	453	880
β. Ανθυποπλοιάρχος .....	394	765

<b>2. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ</b>			
α. Μηχανικός Α .....	855	1.662	
β. Μηχανικός Β .....	453	880	
γ. Μηχανικός Γ .....	394	765	
<b>3. ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ</b>			
α. Αξιωματικός Α/Τ Α .....	453	880	
β. Αξιωματικός Α/Τ Β .....	394	765	
<b>4. ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ</b> .....	421	819	
<b>5. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας γέφυρας</b> .....	394	765	
<b>6. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ</b>			
α. Ναύκληρος .....	342	665	
β. Ξυλουργός .....	342	665	
γ. Αντλιωρός .....	345	671	
δ. Ναύτης .....	320	623	
ε. Δόκιμος Πλοιαρχός (απόφοιτος ΑΔΣΕΝ) .....	275	535	
στ. Δόκιμος Πλοιαρχός .....	275	535	
ζ. Ναυτόπαις .....	233	454	
<b>7. Κάτοχος πιστοποιητικού ικανότητας για εκτέλεση βάρδιας Μηχανοστασίου</b> .....	394	765	
<b>8. ΚΑΤΩΤΕΡΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΜΗΧΑΝΟΣΤΑΣΙΟΥ</b>			
α. Μηχανοδηγός Α .....	392	762	
β. Μηχανοδηγός Β .....	350	680	
γ. Αρχιθερμαστής .....	345	671	
δ. Λιπαντής .....	342	665	
ε. Δόκιμος Μηχανικός (απόφ. ΑΔΣΕΝ) .....	275	535	
στ. Δόκιμος Μηχανικός .....	275	535	
ζ. Θερμαστής .....	330	641	
η. Καθαριστής (κάτοχος άδειας Θερμαστή) .....	330	641	
θ. Καθαριστής .....	233	454	
<b>9. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ</b>			
α. Δοκ. Ασυρματιστής (απόφ. ΑΔΣΕΝ) .....	275	535	
β. Δοκ. Ασυρματιστής .....	275	535	
<b>10. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΓΕΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ</b>			
α. Μάγειρος .....	357	694	
β. Θαλαμηπόλος .....	342	665	
γ. Βοηθός Μαγείρου .....	289	562	
δ. Βοηθός Θαλαμηπόλου (κάτοχος άδειας) .....	289	562	
ε. Βοηθός Θαλαμηπόλου (χωρίς άδειας) .....	233	454	

**ΑΡΘΡΟ 12****ΑΠΑΓΟΡΕΥΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

1. Εκτός από την περίπτωση έκτακτης ανάγκης, που να αναφέρεται στο ημερολόγιο του πλοίου, απαγορεύεται:

α. Η χρησιμοποίηση των Αξιωματικών καταστρώματος για την εκτέλεση χειρωνακτικών εργασιών.

β. Η χρησιμοποίηση των Αξιωματικών Α/Τ σε εργασίες που δεν ανήκουν στην ειδικότητά τους.

2. Ομοίως απαγορεύεται:

α) Κατά το ταξίδι ο χρωματισμός και ο καθαρισμός της σκουριάς του πλοίου με χρησιμοποίηση σκαλωσιών (ικριώματων) καθώς και ο χρωματισμός των καταρτών και της καπνοδόχου.

β) Κάθε εργασία πάνω στα κατάρτια εφόσον βρίσκεται σε λειτουργία το αντίστοιχο βαρούλκο.

γ) Ο εξωτερικός χρωματισμός και ο καθαρισμός της σκουριάς εφόσον το πλοίο βρίσκεται σε δεξαμενή ή μέσα σε ποτάμια ή μέσα σε διαύλους με ορμητικά (χειμαρρώδη) ρεύματα.

δ) Το πλύσιμο και ο χρωματισμός του χώρου πάνω από το λέβητα εφόσον αυτός βρίσκεται σε λειτουργία.

**ΑΡΘΡΟ 13****ΝΑΥΤΟΛΟΓΗΣΗ – ΠΑΛΙΝΝΟΣΤΗΣΗ****1. Προέλευση Ναυτολογουμένων**

Τα πληρώματα των πλοίων, τα οποία αφορά αυτή η Συλλογική Σύμβαση, καταρτίζονται από τα τακτικά μέλη των Ναυτικών Οργανώσεων που συνάπτουν αυτή τη συμφωνία και που ανήκουν στη δύναμη της Πανελλήνιας Ναυτικής Ομοσπονδίας κατά απόλυτη επιλογή από τον πλοιοκτήτη, εφόσον προσφέρονται με τους όρους αυτής της Συλλογικής Σύμβασης.

**2. Διάρκεια Ναυτολόγησης**

Η διάρκεια ναυτολόγησης καθορίζεται σε έξι (6) μήνες γι' αυτούς που υπηρετούν σε δεξαμενόπλοια και σε επτά (7) μήνες γι' αυτούς που υπηρετούν σε πλοία ξηρού φορτίου, ανεξάρτητα από την περιοχή που βρίσκεται το πλοίο.

**3. Υγειονομική Εξέταση**

Τα έξοδα υγειονομικής εξέτασης των ναυτικών για την απόκτηση του πιστοποιητικού, όπως προβλέπεται από το Σύμφωνα των 8 χωρών της Βόρειας Θάλασσας, συμφωνείται να καταβάλλονται από τον πλοιοκτήτη στο ναυτικό, εφόσον πραγματοποιείται η ναυτολόγηση στο πλοίο του πλοιοκτήτη από τον οποίο ζητείται η σχετική δαπάνη. Εάν δεν πραγματοποιηθεί η σχετική ναυτολόγηση, τα παραπάνω έξοδα θα βαρύνουν το ναυτικό.

**4. Θέση στα μέσα μεταφοράς**

Οι ναυτικοί έχουν δικαίωμα εισιτηρίων μεταφοράς ως εξής:

α) Σιδηροδρομικώς: Οι Αξιωματικοί Ε.Ν. στην Α θέση και οι υπόλοιποι ναυτικοί στη Β θέση.

β) Αεροπορικώς: Όλοι γενικά οι ναυτικοί, ανεξάρτητα από βαθμό και ειδικότητα, στην τουριστική θέση.

γ) Ατμοπλοϊκώς: αα) Αν πρόκειται για υπερωκεάνια πλοία ή άλλα επιβατηγά που διαθέτουν δύο θέσεις Α' και τουριστική, οι μεν αξιωματικοί ανεξάρτητα από βαθμό και ειδικότητα θα ταξιδεύουν στην Α' Οικονομική θέση, οι δε υπόλοιποι ναυτικοί στην τουριστική θέση. ββ) Αν πρόκειται για πλοία που διαθέτουν καμπίνες Β' θέσης, οι Α' Πλοιαρχοί και οι Α' Μηχανικοί θα ταξιδεύουν στην Α' θέση οι υπόλοιποι Αξιωματικοί στη Β' θέση και οι υπόλοιποι ναυτικοί στην τουριστική θέση.

**5. Προστασία κατά το ταξίδι προς ναυτολόγηση**

Ο ναυτικός που πηγαίνει να συναντήσει το πλοίο για να αναλάβει εργασία, εάν πάθει ατύχημα έχει την ίδια προστασία που έχει και αυτός που βρίσκεται στην υπηρεσία του πλοίου.

6. Δικαίωμα παλιννόστησης μετά 4μηνο παραμονή σε ράδα

Εφόσον το πλοίο παραμένει στη ράδα πάνω από τέσσερις (4) συνεχείς μήνες, ο ναυτικός έχει δικαίωμα να ζητήσει την παλιννόστησή του με έξοδα του πλοίου. Διευκρινίζεται ότι «ΡΑΔΑ» σημαίνει αγκυροβόλιο έξω από την περιοχή λιμανιού.

## ΑΡΘΡΟ 14

## ΑΣΘΕΝΕΙΣ ΠΟΥ ΝΟΣΗΛΕΥΟΝΤΑΙ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟ ΠΛΟΙΟ

## 1. Μισθοί Ασθενείας:

Ο μισθός ασθενείας των ναυτικών που ασθενούν και νοσηλεύονται έξω από το πλοίο, σε νοσοκομείο ή εκτός νοσοκομείου, ορίζεται σε δραχμές και είναι ίσος με τον κατά ειδικότητα βασικό μισθό που καθορίζεται στο άρθρο 1. Στον ανωτέρω μισθό ασθενείας περιλαμβάνεται και το αντίτιμο τροφής.

Ειδικώς στην περίπτωση ασθενών που νοσηλεύονται έξω από Νοσοκομείο σε λιμάνια των Ηνωμένων Πολιτειών και του Καναδά καταβάλλεται ο ειδικός μισθός ασθενείας προσαυξημένος με το αντίτιμο τροφής που προβλέπει το άρθρο 15 για τις χώρες αυτές.

## 2. Μισθός σε περίπτωση ατυχήματος

Σε περίπτωση ατυχήματος ο μισθός ασθενείας καθορίζεται στο 100% του μισθού της Συλλογικής Σύμβασης.

## 3. Θέση Νοσηλείας

Οι Αξιωματικοί έχουν δικαίωμα νοσηλίων Α' θέσης σε νοσοκομείο ή κλινική και τα κατώτερα πληρώματα Βα' θέσης.

## 4. Αφροδίσια Νοσήματα

Στους ασθενείς από αφροδίσια νοσήματα δεν καταβάλλεται μισθός αλλά μόνο το αντίτιμο τροφής.

## ΑΡΘΡΟ 15

## ANTITIMO TROPHES

Σε περίπτωση που ο ναυτικός δικαιολογημένα παραμείνει στην ξηρά για λόγους που ανάγονται στο πλοίο και δεν επιβαρυνθεί το πλοίο με την τροφοδοσία του, δικαιούται αντίτιμο τροφής που καθορίζεται σε δρχ. (1.935) χίλιες εννεακόσιες τριάντα πέντε την ημέρα εκτός σε περιπτώσεις που η παραμονή είναι σε λιμάνια των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Καναδά, όπου το αντίτιμο τροφής καθορίζεται σε 25 Δολλάρια Αμερικής την ημέρα.

## ΑΡΘΡΟ 16

## ΑΔΕΙΕΣ

1. Ο ναυτικός δικαιούται άδεια που υπολογίζεται σε (8) οκτώ ημέρες για κάθε μήνα υπηρεσίας του, για δε τις επιπλέον ημέρες σε αντίστοιχο κλάσμα της παραπάνω μηνιαίας αδείας. Στον υπολογισμό της άδειας περιλαμβάνεται και το επίδομα 22% των Κυριακών καθώς και το δέκατοις εκατό (10%) επίδομα δεξαμενόπλοιων για τους ναυτικούς που υπηρετούν σ' αυτά. Το ημερομίσθιο έχει καθορισθεί από 1.1.1990 ίσο με το 1/22 του βασικού μισθού προσαυξημένου με τα παραπάνω επίδοματα.

2. Κατά τις ημέρες της αδείας του ο ναυτικός δικαιούται το βασικό μισθό που αναλογεί σ' αυτές όπως αυτός ορίζεται από το άρθρο 1 της Συλλογικής Σύμβασης, προσαυξημένο με τα επιδόματα που αναφέρονται στην παραγρ. 1 αυτού του άρθρου, καθώς επίσης και το αντίτιμο τροφής, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 15 για τα λιμάνια πλην Ηνωμένων Πολιτειών και Καναδά (δραχμές 1.935 ημεροσίως).

3. Η άδεια παρέχεται από τον Πλοίαρχο, εφόσον κατά την κρίση του οι ανάγκες του πλοίου επιτρέπουν την χορήγησή της. Σε αντίθετη περίπτωση, με εκλογή του ναυτικού, είτε αναβάλλεται η χορήγησή της για τον κατάλληλο χρόνο είτε θεωρείται ότι δόθηκε, αφού σ' αυτή την περί-

πτωση καταβάλλεται στο ναυτικό ο μισθός που του αναλογεί χωρίς το αντίτιμο τροφής, γιατί αυτός παραμένει και διατρέφεται στο πλοίο. Πάντως πρέπει να καταβάλλεται κάθε προσπάθεια να αποφεύγεται η μη χορήγηση άδειας με αντάλλαγμα χρηματική πληρωμή.

4. Σε περίπτωση παραμονής του ναυτικού στο πλοίο και μη χορήγησης της άδειας ή μη καταβολής σ' αυτόν του μισθού που του αναλογεί (και ανεξάρτητα από το λόγο για τον οποίο δεν δόθηκε στο ναυτικό η άδεια ή δεν καταβλήθηκε σ' αυτόν ο μισθός που του αναλογεί), κατά την παροχή της άδειας, όταν αυτός απολύεται, του καταβάλλεται και το αντίτιμο τροφής που αναλογεί στις μέρες της άδειας του και ορίζεται από το άρθρο 15 για τα λιμάνια πλην Ηνωμένων Πολιτειών και Καναδά (δραχμές 1.935 ημεροσίως).

## ΑΡΘΡΟ 17

## ΚΛΙΝΟΣΚΕΥΗ – ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΚΕΥΗ κ.λπ.

1. Στους αξιωματικούς και στο κατώτερο πλήρωμα δίνονται τα απαραίτητα είδη κλινοσκευής, επιτραπέζια σκεύη κ.λπ. Τα σεντόνια και τα καλύμματα των μαξιλαριών θα αλλάζονται μια φορά την εβδομάδα με αντίστοιχα καθαρά.

2. Σε κάθε μέλος του κατώτερου προσωπικού καταστρώματος δίνεται ένας αδιάβροχος επενδύτης (νιτεράρδα) και ένα ζευγάρι αδιάβροχα παπούτσια.

3. Σε όσους κατά τον καθαρισμό των δεξαμενών, περί των οποίων η παραγρ. 5 του άρθρου 3, μπαίνουν μέσα σ' αυτές διατίθενται φόρμα και υποδήματα (μπότες).

4. Τα πλοία πρέπει να είναι πάντοτε εφοδιασμένα με τα απαραίτητα είδη σε αριθμό ανώτερο από τον αναγκαίο, για να αποφεύγονται περιπτώσεις αδυναμίας προμήθειάς τους σε διάφορα λιμάνια.

Την περίπτωση αδυναμίας εξεύρεσης των ειδών της παραγρ. 1 διαπιστώνει, σύμφωνα με τον τρόπο που πρέπει, η Λιμενική Αρχή στη χώρα μας, ενώ στο εξωτερικό ο Προξενικός Λιμενάρχης και αν δεν υπάρχει η Προξενική Αρχή.

5. Όλα γενικά τα παραπάνω είδη παραδίνονται στο πλήρωμα καθαρά και σε κατάσταση που επιτρέπει την χρήση τους. Όσοι φεύγουν από το πλοίο έχουν υποχρέωση να επιστρέψουν όλα ανεξαιρέτως τα είδη σε καλή κατάσταση, θεωρείται δε δικαιολογημένη η λογική φθορά τους λόγω χρήσης. Σε περίπτωση απώλειας ή καταστροφής να καταβάλει το αντίτιμο για την αντικατάσταση του είδους που χάθηκε ή καταστράφηκε.

## ΑΡΘΡΟ 18

## ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

## 1. Συλλογικές Διαφορές

α. Κάθε συλλογική διαφορά που προκύπτει ανάμεσα στις Οργανώσεις που συνάπτουν αυτή τη συμφωνία σχετικά με την εφαρμογή και ερμηνεία των δρών αυτής της Συλλογικής Σύμβασης επιλύεται με διαιτησία, όπως ορίζεται στο Συμφωνητικό της 7ης Δεκεμβρίου 1956 για τη σύνθεση και λειτουργία των Διαιτητικών Επιτροπών.

β. Δίκες που εισάγονται στα πολιτικά δικαστήρια από μέλη των συμβαλλομένων οργανώσεων, για κρίση σε ζητήματα για τα οποία εκκρεμεί διαιτησία σύμφωνα με το εδάφιο (α) αυτής της παραγράφου, αναβάλλονται μέχρι την έκδοση της απόφασης διαιτησίας.

## 2. Ατομικές Διαφορές

α. Ατομικές συμβάσεις ναυτολόγησης, στις οποίες εφαρμόζεται αυτή η συλλογική σύμβαση, θα ρυθμίζονται

αποκλειστικά, σχετικά με κάθε απαιτηση από την εργασία ή δικαίωμα του ναυτικού, συμπεριλαμβανομένων και των απαιτήσεων λόγω ασθενείας ή ατυχήματος, από αυτή τη Συλλογική Σύμβαση και τους ελληνικούς νόμους, με εφαρμογή σ' αυτή την περίπτωση, τόσο του άρθρου 238 του Κ.Δ.Ν.Δ. όσο και του άρθρου 83 του Κ.Ι.Ν.Δ., όπως τροποποιήθηκε από το άρθρο 2 του Ν. 451/76, και θα κρίνονται από τις αρμόδιες Ελληνικές Αρχές και τα Ελληνικά Δικαστήρια.

β. Κάθε μέλος που ανήκει στις συμβαλλόμενες ναυτεργατικές οργανώσεις έχει υποχρέωση όπως, για κάθε ζήτημα που προκύπτει κατά την εφαρμογή αυτής της Συλλογικής Σύμβασης σχετικά με τους όρους εργασίας που προβλέπονται σ' αυτή και στο νόμο, προσφεύγει στην επαγγελματική του Οργάνωση ή στους τοπικούς αντιπροσώπους της Π.Ν.Ο. και να επιδιώκει με τη βοήθειά τους την επίλυση του ζητήματος από τις Ελληνικές Λιμενικές ή Προξενικές Αρχές.

γ. Συμφωνείται από τα δύο μέρη, ότι η παράβαση των διατάξεων αυτής της παραγράφου από το ναυτικό αποτελεί παράβαση καθήκοντος.

#### ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ

Συμφωνείται η από κοινού αναγνώριση του ναυτικού επαγγέλματος ως ιδιόμορφου, βαρέος και ανθυγεινού και η κοινή προσπάθεια προς την Πολιτεία για το νομοθετικό χαρακτηρισμό μέσα από τη νομοθεσία του Ν.Α.Τ. για την προστασία των υφιστάμενων συνταξιοδοτικών ρυθμίσεων.

Διευκρινίζεται ότι η συναίνεση της Ενώσεως Ελλήνων Εφοπλιστών δίνεται αποκλειστικά και μόνο για τον παραπάνω σκοπό.

#### ΑΡΘΡΟ 19

##### ΙΣΧΥΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

1. Η ισχύς της Συλλογικής Σύμβασης αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1996 και λήγει την 31η Δεκεμβρίου 1996.

2. Για τις συμβάσεις ναυτικής εργασίας οι οποίες έχουν συμφωνηθεί πριν από την έναρξη ισχύος αυτής της Σύμβασης και θα λυθούν μετά την υπογραφή της, ο χρόνος υπηρεσίας του ναυτικού, που πέρασε από τη ναυτολόγηση μέχρι την απόλυτή του, θα υπολογίζεται για την παροχή της άδειας, όπως ορίζεται στο άρθρο 16 αυτής της Συμβάσεως.

3. Συμφωνείται να συγκροτηθεί ομάδα εργασίας από εκπροσώπους της Ε.Ε.Ε. και της Π.Ν.Ο. με σκοπό να καταγράψει και εξετάσει κλαδικά και θεσμικά θέματα που θα προταθούν από τις δύο πλευρές και να υποβάλει προς τις Διοικήσεις των δύο μερών προτάσεις προκειμένου να ληφθούν επ' αυτών αποφάσεις και να υπογραφούν σχετικά συμφωνητικά, τα οποία και θα υποβάλλονται για κύρωση

στο Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας εφόσον πρόκειται για θέματα που ρυθμίζονται με τη διαδικασία των Συλλογικών Συμβάσεων Εργασίας.

4. Αυτή η σύμβαση συντάχθηκε σε τρία αντίτυπα, από τα οποία πήραν από ένα η ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ και η ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΝΑΥΤΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ενώ το τρίτο αντίτυπο θα κατατεθεί στην αρμόδια υπηρεσία του Υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας για επικύρωση και υπογράφεται όπως ακολουθεί:

Αθήνα, 20 Απριλίου 1995

Για την	Για την
ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΝΑΥΤΙΚΗ
ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ	ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Τ.Σ. ΥΠΟΓΡΑΦΗ	Τ.Σ. ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Γιάννης Γκ. Γκούμας	Γιάννης Χαλάς

1. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ ΠΑΣΗΣ ΤΑΞΕΩΣ Ε.Ν. (ΠΕΠΕΝ)
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Γιάννης Τσούρας	
2. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΜΕΚ (ΠΕΜΕΚΕΝ)
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Σταύρος Πετριδης	
3. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΩΝ ΕΝ (ΠΕΗΕΝ)
 

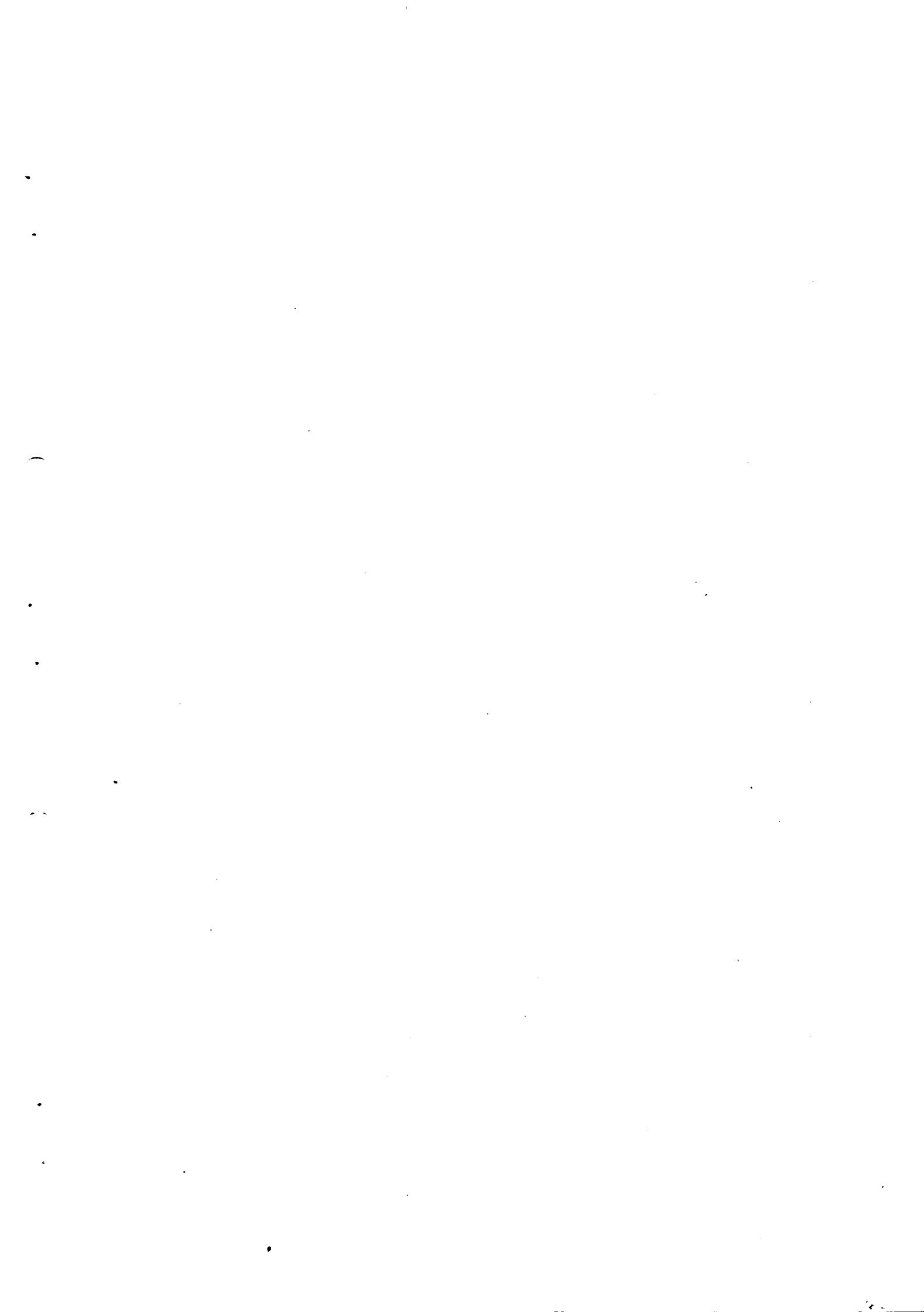
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Αριστείδης Κωλέτος	
4. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΑΥΤΩΝ Ε.Ν. (ΠΕΝΕΝ)
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Αντώνης Νταλακογιώργος	
5. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΑΥΤΟΜΑΓΕΙΡΩΝ Ε.Ν.
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Γιώργος Μαρούλακης	
6. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΘΑΛΑΜΗΠΟΛΩΝ Ε.Ν. (ΠΕΘΕΝ)
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Γεράσιμος Μελέτης	
7. Για την ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΩΝ Ε.Ν. (ΠΕΠΠΚΕΝ)
 

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΥΠΟΓΡΑΦΗ
Στάθης Λούρμπας	



**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ****ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ****ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 • ΑΘΗΝΑ 104 32 • TELEX 223211 ΥΡΕΤ GR • FAX 52 34 312****ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ**

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	5225761 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (031) 423955 5230841 25ης Μαρτίου 21 Τ.Κ. 541 00 423956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225713 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 4136402 5249547 Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31 4171307
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239762 ΠΑΤΡΑ (061) 271249 Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ. 5248141 Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23 224581
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248188 ΙΩΑΝΝΙΝΑ
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	5248785 Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44 (0651) 21901
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και αποστολή Φ.Ε.Κ. με πληρωμή μέσω Δ.Ο.Υ.	5248320 ΚΟΜΟΤΗΝΗ (0531) 22637 Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00 26522

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ  
ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

- Μέχρι 16 σελίδες 100 δρχ.
- Από 16 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.**

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	30.000 δρχ.	1.500 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	50.000 *	2.500 *
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	10.000 *	500 *
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	50.000 *	2.500 *
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	25.000 *	1.250 *
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού ΝΠΔΔ)	10.000 *	500 *
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών)	5.000 *	250 *
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 *	500 *
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 *	150 *
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	150.000 *	7.500 *
Προκτρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 *	500 *
<b>ΠΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. &amp; Ε.Π.Ε.</b>	<b>120.000 *</b>	<b>6.000 *</b>

- Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό εισπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι διπλάσιες των παραπάνω αναφερομένων και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Οικονομικού του Εθνικού Τυπογραφείου.
- Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, ειστρέπτεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Καποδιστρίου 34 - Αθήνα) και στις όλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.
- Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- Οι Δήμοι και οι Κοινότητες πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφεται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

**Οι υπηρεσίες κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'**